



3 Aruba	12 Financieel	13 Wereld	14 Sport
Problemen rijbewijzenbureau nog niet opgelost	Draghi legt het Duitsers nog eens uit	Groot protest in Berlijn tegen terreur	Rookgordijn rond Rutten bij Feyenoord

Overheid draagt vuurtoren over

SMFA nieuwe eigenaar California Lighthouse

ORANJESTAD — Eén van de belangrijkste toeristische trekpleister van Aruba is vanochtend officieel in handen gekomen van Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA). “We willen meteen aan de slag met de restauratie”, stelt een tevreden Anne Witsenburg, directeur van SMFA. California Lighthouse is al meer dan 50 jaar niet onderhouden.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Cultuur-minister Otmar Oduber (AVP) stond vanochtend aan de voet van de toren met het bestuur en directie van SMFA, maar ook met onder andere de zoon van de laatste vuurtorenwachter Romulo Fingal. Ook APA-directeur Jossy Figaroa en stichting Rancho waren aanwezig. “Een handjevol Amerikaanse toeristen stond er nieuwsgierig omheen en nadat zij van Fingal het verhaal achter de toren hoorden, wilden zij meteen weten hoe zij financieel konden ondersteunen”, aldus Witsenburg. Tijdens de overdrachtsceremonie werd meteen een bord geplaatst met informatie over de vuurtoren en de plannen.

Entreegeld

Die plannen gaan zo snel mogelijk in werking, stelt Witsenburg. Architectenbureau IMD Aruba doet allereerst historisch onderzoek en maakt een ontwerp wat ongeveer drie maanden in

beslag zal nemen. Vervolgens gaat er een aanbesteding plaatsvinden en na selectie van een aannemer kan de restauratie beginnen. “Ik schat in dat de werkzaamheden ongeveer zes tot zeven maanden in beslag nemen en streef naar een oplevering aan het einde van dit jaar.” De vernieuwde vuurtoren biedt bezoekers de mogelijkheid om straks naar boven te kunnen. “Het idee is om 5 dollar entree te vragen waarmee wij het onderhoud bekostigen en de rente die wij betalen voor de lening die de opknapbeurt bekostigt”, licht de SMFA directeur toe. Zij schat in dat er ongeveer 80 bezoekers per dag naar boven kunnen, meer is logistiek en tijdswijs niet mogelijk. “De financiering voor het restaureren komt geheel van het Nationaal Restauratiefonds Nederland. Het betreft een lening tegen zeer lage rente.”

Vervallen kop

Dit jaar is het exact 100 jaar geleden dat de bouw van California Lighthouse

begon, nadat in 1891 het schip California op de rotsen klapte en de noodzaak van een vuurtoren aan het licht kwam. Nu heeft de vuurtoren nog steeds deze functie en is tegelijkertijd van grote, culturele waarde. De 32-meter hoge toren bestaat uit kalksteen en is inmiddels danig aangetast door zout en schimmel. In de Amigoe-ruwbriek ‘Pand met een Gouden Rand’ over vervallen monumenten kaartte Fingal al aan: “Het is zo’n mooie lady en nu is haar hele kop verroest.” Witsenburg beaamt dat de kop van metaal en ook de betonnen rand hevig aan restauratie toe zijn. In 1969 is de originele lamp vervangen door een 1000 watt elektrische lamp. “De lamp is in Frankrijk gemaakt. Het frame is puur massief koper en er zitten kristallen in om het licht te weerkaatsen”, zei Fingal destijds. De lamp was volgens hem in een havenloods gezet en iemand zou hem hebben meegenomen. “Natuurlijk, er zaten kristallen en koper in. Ik weet nog dat wij het koper altijd moesten oppoetsen van vader.” Toch kan Witsenburg geruststellend melden dat de lamp weer gevonden is. “Hij is ontdekt in het treinenmuseum van San Nicolas. En het mechaniek staat bij Stichting Rancho.”



Bonaire Plannen voor overheidsgebouwen tegen het licht

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk zal nog eens kritisch kijken naar de bouwplannen van de overheid op Bonaire. De PvdA-minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties beloofde dit gisteren in een reactie op mondelinge vragen van partijgenoot Roelof van Laar.

Aanleiding voor de vragen was het werkbezoek van Eerste en Tweede Kamerdelegaties aan Bonaire voorafgaand aan het Interparlementair Koninkrijksoverleg. “Op weg naar het vliegveld zagen we een nieuwe brandweerkazerne in aan-

bouw. Bovendien wordt de opgeknapt gevangenis gesloopt omdat er alweer een nieuwe in aanbouw is. Zo zetten we veel dure gebouwen neer, zonder echte vooruitgang te boeken. Ik hoorde ook over de plannen voor een nieuw hoofdkantoor

voor de Rijksdienst. Dat zou een nieuwe steen des aanstoots zijn, midden in het centrum van Kralendijk”, aldus Van Laar. Volgens de PvdA'er heeft het meer prioriteit om iets te doen aan de armoede, slechte wegen en woonhuizen, die in het Europees deel van Nederland onbewoonbaar verklaard zouden worden. Hij noemde ook het hergebruik van het leegstaande politiebureau. “Wil de minister de komende jaren stoppen

met het laten bouwen van overheidsgebouwen en zijn tijd en energie steken in vooruitgang voor mensen”, vroeg hij. Plasterk erkende dat het belang van nieuwe overheidsgebouwen niet altijd duidelijk is voor de inwoners, al was de gevangenis wel erg nodig. “Het was nodig omdat de criminaliteit helaas is toegenomen en nog steeds toeneemt.”

Vervolg op pagina 9

Idyllisch water

WILLEMSTAD — Het doorgangspad dat vanuit Caracasbaai toegang verschaft aan het voormalige Baya Beach wordt aan weerskanten geflankeerd door laag water dat er meestal wat grauw en donker uitziet. Deze dagen echter fleurt dit stukje natuur helemaal op enkel en alleen door een spectaculaire kleurverandering. Het water is prachtig roze. Een natuurverschijnsel dat te maken heeft met verschillende concentraties van algen in combinatie met het zoutgehalte in de plassen. De natuur haalt hier een mooi staaltje ‘scheikunde’ uit en deelt het resultaat ervan ruimhartig met wie er maar van wil genieten.



Foto: Ken Wong

SEU: Enorm inleveren STK en STKo bereiken akkoord met Aqualectra-directie

WILLEMSTAD — De vakbonden STK en STKo zijn tevreden over de besprekingen van de afgelopen twee dagen met de directie van Aqualectra met tussenkomst van landsbemiddelaar Randolph ‘Doy’ Gijsbertha. De andere vakbond SEU is terughoudender en zegt dat wat de twee andere vakbonden zijn overeengekomen ‘enorm inleveren’ inhoudt voor de werknemers.

STKo-voorzitter Cedric Hudson zegt dat na meer dan een jaar onderhandelen partijen eindelijk tot bepaalde afspraken zijn gekomen waarbij de financiële kwesties weg zijn genomen. Dit maakt de weg vrij om tot een nieuwe cao te geraken. Hudson wil niet in details treden over de afspraken alvorens deze eerst met de leden te hebben besproken. Dit gebeurt hopelijk vrijdag. Als de leden akkoord gaan zal STKo een protocol ondertekenen met de directie dat de basis vormt voor verdere besprekingen over een nieuwe cao.

Volgens Hudson zullen de vervolgbesprekingen meer van redactionele aard zijn, aangezien over de financiën een akkoord is bereikt. STKo en STK trekken samen op in de onderhandelingen en Hudson zegt te durven stellen dat de twee vakbonden op dezelfde lijn zitten over de bereikte afspraken. Hudson: “De werknemers doen een halve stap achteruit om Aqualectra te helpen. Aqualectra moet nu van zijn kant ook orde op zaken stellen. Als de gemeenschap ook haar steentje bijdraagt, dan blijft het bedrijf nog in lengte van jaren behouden voor de gemeenschap.” Hudson wijst erop dat Aqualectra een belangrijk bedrijf is voor de gemeenschap en dat de werknemers van het nutsbedrijf ook onderdeel vormen van de gemeen-

schap. Daarom is hij positief dat de leden akkoord zullen gaan met de gemaakte afspraken, want het is nimmer de bedoeling om het bedrijf kapot te maken.

SEU

Hoewel er ook met de vakbond SEU een stap is gezet richting het bereiken van twee nieuwe cao's voor hun leden is voorzitter Errold ‘Joy’ Bishop terughoudender. Aqualectra heeft een brief overgelegd waarin het bedrijf aangeeft bereid te zijn om te onderhandelen. “Dat is heel positief, maar we willen eerst weten wat de uitgangspunten zijn om te onderhandelen”, zegt Bishop.

Uiterlijk vanmiddag zou Aqualectra een concreet voorstel indienen met de uitgangspunten om verder te onderhandelen. Daarnaast heeft SEU gisteren, aldus Bishop, aangegeven wat al de punten zijn die zijn blijven liggen doordat de onderhandelingen waren stopgezet. Op 22 januari komen partijen weer bijeen bij de landsbemiddelaar om te onderhandelen. Vanwege het drukke schema van de landsbemiddelaar kon dat helaas niet eerder. Bishop zegt ook te hebben begrepen dat de vakbonden STK en STKo een akkoord hebben bereikt met de directie. Ook heeft de vakbond informatie over de concrete punten waarop een akkoord

is bereikt. Bishop vindt het jammer dat pas na meer dan een jaar onderhandelen en nadat de SEU pressie heeft uitgeoefend, dat het eindelijk binnen twee dagen tijd zover is gekomen. Desondanks is de SEU ervan overtuigd dat het akkoord van STK en STKo met de directie inhoudt dat de werknemers ‘enorm inleveren’ en zonder dat Aqualectra concrete financiële cijfers heeft gepresenteerd.

“De SEU zal dit voor zijn leden niet aanvaarden”, zegt Bishop. Als voorbeeld gaf hij aan dat het lekverlies van water en elektriciteit van Aqualectra de laatste jaren gestaag is blijven stijgen zonder dat de directie een beleid heeft om dit probleem aan te pakken. “Terwijl het lekverlies op jaarbasis inmiddels driemaal de totale personeelslasten bedraagt, dus meer dan 300 miljoen gulden, wil men in de arbeidsvoorwaarden van het personeel korten.”

Vervolg op pagina 6

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

the plaza
De eredisie begint weer!!
Alle wedstrijden live bij Plaza!!

fun miles
fun within your reach!

Geopend de gehele week
van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till January 14

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE WOMAN IN BLACK 2: ANGEL OF DEATH daily: 4:45 7:15 9:30 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:45 NEW PG-13	THE WOMAN IN BLACK 2: ANGEL OF DEATH daily: 7:00 9:30 matinee: 2:00 4:30 late show: 12:00 NEW PG-13
TAKEN 3 daily: 5:45 8:30 matinee: 12:30 3:00 late show: 11:30 NEW PG-13	TAKEN 3 daily: 5:15 8:00 10:30 matinee: 2:30 late show: 12:00 NEW PG-13
INTO THE WOODS daily: 5:30 matinee: 12:00 2:45 NEW PG	INTO THE WOODS daily: 5:00 matinee: 2:15 NEW PG
WILD daily: 5:45 matinee: 12:30 3:00 PG	BIG EYES daily: 7:00 9:30 PG-13
ANNIE daily: 5:15 matinee: 12:00 2:30 PG	ANNIE daily: matinee: 2:15 PG
UNBROKEN daily: 8:30 late show: 11:30 PG-13	UNBROKEN daily: 8:15 late show: 11:15 PG-13
THE GAMBLER daily: 8:15 late show: 11:00 PG	THE GAMBLER daily: 5:30 8:30 PG
NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB daily: 5:15 matinee: 12:15 2:45 PG	NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB daily: 4:45 matinee: 2:00 PG
THE HOBBIT: THE BATTLE OF THE FIVE ARMIES 2D daily: 7:45 late show: 11:15 PG-13	THE HOBBIT: THE BATTLE OF THE FIVE ARMIES 3D daily: 8:00 late show: 11:30 PG-13
EXODUS: GODS AND KINGS 2D daily: 7:45 late show: 11:00 PG-13	GOOISCHE VROUWEN 2 daily: 5:45 matinee: 3:00 PG-13

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

SIDEBAR
BISTRO

LOOKING FOR A NEW CHALLENGE?

VACANCY:
COOKS | KITCHEN HELPERS | WAITERS | BARTENDERS

WE ARE LOOKING FOR ENTHUSIASTIC AND PLEASANT TEAM MEMBERS.
DO YOU HAVE RESTAURANT EXPERIENCE AND WOULD YOU LIKE TO BE PART OF AN AMBITIOUS AND DYNAMIC TEAM?

LOCATED AT RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE ORANJESTAD
CONTACT: KIM D'HONT | KIM@SIDEBARARUBA.COM | +297 7330841
WWW.SIDEBARARUBA.COM

ARUBA DOET

20 en 21 maart, 2015
Schrijf nu in!
www.arubadoet.com

587-0002

STICHTING
BLOEDBANK ARUBA
CADA GOTA TA CONTA

F A V I

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel: (297) 582-5222 / 582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Great investment opportunity with a high ROI

Clearly For Sale

Figarostraat 16
We have a motivated seller wanting to sell a 14 unit apartment complex centrally located in Noord.

The complex consists of:
- One 2 bedroom/1 bathroom unit
- Seven 1 bedroom/1 bathroom units
- Six studio apartments

There are several long term tenants living in the complex. A great investment opportunity as this development is consistently generating revenues over Afl 10.000 per month.

Price: \$ 595,000.-

Clearly Realty

Total Service Real Estate
For more information please contact us:
Italiëstraat 12, Oranjestad, Aruba - Phone: (011) 297 594-4002
Mail: info@ClearlyRealty.aw - Web: www.ClearlyRealty.aw

business plaza
Step Forward!

ELMAR

Step forward and take your business to the next level

Saturday, January 17, 2015

Time: 09.00 am - 4.00 pm
Place: Aruba Chamber
Admission: Free

Do you want to grow and improve your business?
Join us at Business Plaza-Step Forward!

- Attend **presentations** about business expansion by invited professionals
- Attend **workshops** on 'Innovation to grow' & 'Filing of the annual financial statement & shareholders' register'
- Take the **opportunity to network** with potential clients and other entrepreneurs
- **Consult organizations** on location: Dept. of Economic Affairs, Free Zone Aruba N.V.

Advance registration is required to attend the presentations & workshops.
For more info: businessinfo@arubachamber.com | 582-1566 ext. 27/30/42
www.arubachamber.com | www.facebook.com/arubachamber

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

ASAP SERVICES

Is looking for energetic and enthusiastic persons for the following positions:

Operations & Administrative Assistant (Aruba)

This job coordinates the planning and implementation of renovation, maintenance, and repair of office, lab facilities, and equipment in the departments. This position also supports & assists the General Manager.

Purchasing/Coordinator (Aruba)

This position fills and entails the purpose of ensuring that staff utilizes appropriate procedures and safe practices; preparing, receiving and evaluating quotations and recommending and/or awaiting bids for the purchase of equipment, parts and supplies; and ensuring optimal utilization of personnel and other resources.

HVAC/Chiller Technician (Aruba & Curacao)

This position is that of ensuring that staff utilizes appropriate procedures and safe practices; Refrigeration and air conditioning technology, system evacuation, refrigerants, and system charging, automatic electronic monitoring, and programmable controls, commercial refrigeration and troubleshooting.

Electrical Technician (Aruba & Curacao)

This position entails amongst others, of ensuring that staff utilizes appropriate procedures and safe practices; Provide technical assistance and resolution when electrical problems are encountered before, during, and after installation completion of any project or remodeling.

Mechanical Technician (Aruba & Curacao)

Mechanical engineers work with different kinds of machines that produce, transmit, or use power. They are concerned with mechanisms and methods that convert natural energy sources into practical uses.

Receptionist with computer skills and experience; (Aruba)*

This person needs to be fluent in Papiamentu, English Spanish (Dutch is a plus).

Executive assistant; (Aruba) *

- Needs to have excellent communication skills and speak and write English, Spanish and Papiamentu, Dutch is a top plus.

Preferences will go to Aruba Nationals/legal permit holders or Dutch nationals

For most of these positions one must have the following;

Strong analytical and organizational skills; High Degree of Integrity, Confidentiality and Responsibility; Team worker and Excellent Communication skills; Computer knowledge: MS Excel, MS Words and Auto Cad (Tech div) ; Ability to travel both for training and certification as well as giving service to clients; willingness to following instructions; Clean judicial records are a must.

We are also looking for Helpers in the following fields;

Painting Department, HVAC Department and Electro-mechanical Department.

These positions are for energetic persons who want to start in these fields and want to progress and learn. These positions are open for **ARUBA** as well as for **CURACAO**.

For Curacao, these persons have to be able to travel and learn the required tasks abroad for 2-3 weeks as a start. Local Nationals/residents and permit holder preferred.

Applicants must show willingness to following instructions and have clean judicial records.

Note: specifications for above openings are published on our web site and can also be requested by email.

Please send your applications to: hr@asap.aero
Helpers/Jr. Tech's can also apply in person at our offices in Aruba; Mahuma 54

Problemen rijbewijzenbureau nog niet opgelost

ORANJESTAD — Bij het rijbewijzenbureau in Santa Cruz zijn vanmorgen alle wachtenden weggestuurd, omdat het niet mogelijk was om foto's te laten maken voor een nieuw rijbewijs. Volgens Ricardo Muller, inspecteur verkeerspolitie, zijn de doorgaans lange wachttijden een combinatie van personeelstekort en eigen schuld.

De dagelijkse lange rijen voor het rijbewijzenbureau in Santa Cruz zijn een bekend verschijnsel. Soms staan er zoveel mensen in de rij dat een aantal van hen weggestuurd wordt. Vanmorgen echter werd iedereen naar huis gestuurd, ook mensen die al vanaf 5.15 uur stonden te wachten en al een nummertje hadden gekregen. De fotograaf, die foto's neemt voor de rijbewijzen, zou zich ziek hebben gemeld. Dat kreeg Amigoe van een lezer te horen. Muller herkent zich niet in dit verhaal. "Er is geen vaste fotograaf, want alles gaat automatisch. Als iemand zich ziek meldt, zou een ander gemakkelijk zijn

of haar werk over kunnen nemen."

Personeelstekort

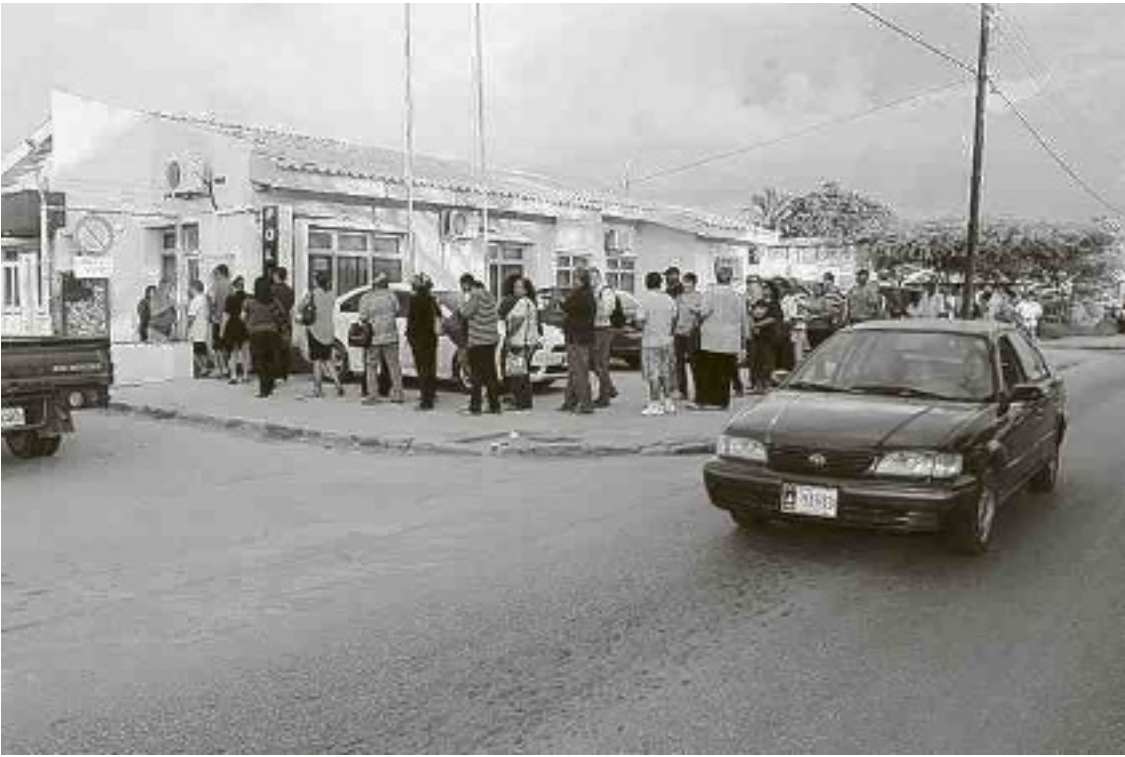
Muller geeft aan dat er een structureel personeelstekort is bij het rijbewijzenbureau. Ook zou het gebouw niet geschikt zijn, omdat het te klein is. "Soms moeten we inderdaad mensen wegsturen, maar dat gebeurt niet dagelijks", aldus Muller. "Er zijn ook dagen waarop het heel rustig is." De lange rijen ontstaan volgens de inspecteur doordat mensen te lang wachten met het verlengen van hun rijbewijs. Daar hebben bestuurders twee maanden de tijd voor, maar honderden van hen komen bij het rijbewijzenbureau met een pas die al maanden geleden is verlopen. "Dat betekent dat we alle gegevens opnieuw moeten invoeren om een nieuw rijbewijs aan te vragen. Dat kost veel meer tijd dan alleen het verlengen", legt Muller uit.

Eigen schuld

Dat niet iedereen geholpen kan worden, is dus eigenlijk hun eigen schuld, concludeert hij. "Helaas hebben mensen die wel op tijd hun rijbewijs willen verlengen, hier ook last van. Muller benadrukt dat iedereen in het bezit van een rijbewijs goed in de gaten moet houden wanneer dit verloopt. Als iedereen op tijd een verlenging aan zou vragen, zouden de rijen korter zijn en zouden mensen sneller geholpen kunnen worden.

Opfriscursus

Burgers die langer dan een jaar wachten met het ver-



Regelmatig zijn er lange rijen te zien voor het rijbewijskantoor in St. Cruz.

lengen rijbewijs, moeten voordat zij een nieuw do-

cument krijgen, eerst een opfriscursus doen. Bij goed

gevolg kan alsnog het rijbewijs worden verstrekt.

Nieuwe havenkraan APA in mei

ORANJESTAD — Een nieuwe havenkraan voor de containerterminal in Barcadera is onderweg. De oude gantry gaat in de verkoop, maar concrete voorstellen of geïnteresseerden zijn er nog niet.

Dat laat Jossy Figaroa, directeur van havenautoriteit APA desgevraagd aan Amigoe weten. In mei van dit jaar moet de nieuwe kraan arriveren op Aruba. De installatie op Barcadera zal in oktober of november 2015 klaar zijn. De oude gantry gaat daarmee helemaal 'uit de vaart', legt Figaroa uit. De gantry is nu nog in gebruik tijdens de weekenden en avonden. De mobiele kraan die nu overdag in werking is, zal te zijner tijd verhuizen naar de nieuwe containerterminal. "Ik kan me voorstellen dat de nieuwe kraan en de mobiele kraan straks tegelijkertijd ingezet worden op Barcadera", vertelt Figaroa. "Maar officieel is de

mobiele kraan er straks náást de nieuwe kraan voor noodgevallen en bijvoorbeeld als de nieuwe kraan in onderhoud is."

Restaurant

De directeur van APA spreekt de geruchten tegen dat de oude kraan een restaurant wordt. "Dat is geroepen als een idee om de kraan een andere bestemming te geven, maar persoonlijk lijkt mij dat een haast onmogelijk project." Er zou dan zoveel aangepast moeten worden, zoals het maken van een lift, dat het een onbetaalbaar verhaal wordt. Toch sluit Figaroa het idee niet helemaal uit. "In het buitenland zijn er wel meer van

dit soort restaurants op grote hoogte."

Astec

Na de verhuizing van de containerterminal is de oude gantry niet meer van APA, maar eigendom van Astec. Pas als de nieuwe kraan in werking is en de mobiele kraan ook in Barcadera staat, wordt de gantry echt verkocht. Figaroa verwacht dat de nieuwe eigenaar er eind januari 2016 over kan beschikken. "Er zijn nog geen concrete geïnteresseerden of voorstellen wat de nieuwe bestemming van de kraan wordt." Het liefst willen APA en Astec niet teveel geld meer in de oude kraan steken. Wel krijgt de gantry voor de verkoop nog een goede onderhoudsbeurt. Het wachten is op een koper die weinig eisen stelt aan de onderhoudsstaat van de kraan.

Crematies al populair

ORANJESTAD — De mogelijkheid om te kiezen voor een crematie is sinds twee maanden mogelijk en volgens medewerkster van Aurora Funeral Home, Rosemary Giel, wordt daar al veel gebruik van gemaakt.

Vorige maand alleen al vonden er vijftien crematies plaats. Waarom men kiest voor een crematie wist Giel niet te zeggen. Waarschijnlijk heeft het te maken met het financiële aspect dat een begrafenis met zich mee brengt. De Funeral Home is bezig met de ontwikkeling van een mausoleum nabij Sabana Basora. In dit

mausoleum kunnen urnen met resten van overledenen worden geplaatst. Nu nemen mensen vaak de urn nog mee naar huis of laten het bijzetten in de kelder van de Funeral Home.

Vergunning

In juli van het vorig jaar werd het Landsbesluit van kracht dat de uitvoering

van de Crematieverordening mogelijk maakte. In die verordening staan wettelijke regels op het gebied van crematoria, het bewaren en uitstrooien van as en het inen uitvoeren van lichamen. Uitvaartcentrum Aurora heeft al bijna twee jaar een crematieoven in haar bezit, maar mocht deze pas sinds twee maanden geleden officieel in gebruik nemen. Toen werd pas de vergunning aan de organisatie toegekend. Waarom dat zo lang heeft geduurd, weet Giel niet.

Vandaag eerste vlucht Insel Air naar Brazilië



De pers vloog vanochtend mee op de eerste vlucht van Insel Air vanaf Aruba naar Manaus.

ORANJESTAD — Voor het eerst vertrok vanmorgen een vliegtuig van Insel Air naar Manaus in Brazilië. Tijdens deze inaugurale vlucht stapte onder andere de CEO van Insel Air Aruba, Frederick Nuboer aan boord.

Nuboer liet Amigoe weten dat Manaus naar alle verwachting niet de enige vlucht is die dit jaar aan het vluchtaanbod van de luchtvaartmaatschappij wordt toegevoegd. Zo staan onder meer Cuba, La Romana in de Dominicaanse Republiek en meerdere bestemmingen in Colombia op de planning. Naar verwachting van de In-

sel Air CEO wordt de eerste bestemming in maart aan het vluchtschema toegevoegd en de andere bestemmingen in juni. "We hebben drie nieuwe Fokker 70 vliegtuigen, dus we gaan snel nieuwe bestemmingen toevoegen", vertelt een enthousiaste Nuboer. Maar voor het zover is, wordt er aandacht besteed aan de vlucht van

en naar Brazilië. In totaal stapten vanmorgen zo'n 45 mensen aan boord van het vliegtuig om vervolgens deze middag voet aan land te zetten in Manaus, dat ook wel de poort tot het Amazonegebied wordt genoemd. Eenmaal aangekomen op de bestemming heffen de inzittende het glas, vergezeld door verschillende lokale *travel agents*. Nadat er op de luchthaven feest is gevierd, stappen de meeste inzittenden weer terug aan boord om vanavond op Aruba de dag af te sluiten.

Mogelijke veerdienst tussen ABC-eilanden

ORANJESTAD — Aruba, Bonaire en Curaçao moeten verbonden worden door een ferry. Op het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) afgelopen week werd daar een presentatie over gegeven. Dat zegt Jeroen Recourt, Nederlands delegatieleider tegen het Caribisch Netwerk.

Met de komst van een veerdienst zou het voor inwoners van de eilanden veel gemakkelijker moeten zijn om naar een buureiland af te reizen. Volgens Recourt heeft Aruba aan rederij Fred Olsen gevraagd of een

dergelijke verbinding haalbaar is. Indien de aanleg- en vertrektijd minder dan een half uur bedraagt zou de veerdienst een optie kunnen zijn. Daarnaast moet de interne regelgeving worden aangepast zodat er minder

administratief werk bij een bezoek komt kijken. Op dit moment worden reizigers naar de eilanden geconfronteerd met 'bureaucratische rompslomp' vanwege het invullen van de verplichte verblijfspapieren. Een andere belangrijke reden voor de komst van een veerdienst is dat het een mooie gelegenheid biedt om handel te stimuleren. Import kan daardoor goedkoper worden, aldus Recourt.

Forse daling brandstofprijzen

ORANJESTAD — De benzineprijs is per vandaag fors gedaald. Een liter benzine kost nu 1,69 florin per liter, een daling van bijna 28 cent. De dieselprijs is met bijna 29 cent gedaald naar 1,53 florin per liter. Kerosine kost vanaf vandaag 1,44 florin per liter, dat is een verlaging van 27,3 cent vergeleken met gisteren. Deze

prijzen zijn inclusief bbo en de healthtax. Dat heeft het ministerie van Economische Zaken gisteren bekend gemaakt. De prijs bereikt hiermee het laagste peil van de afgelopen twaalf maanden. In 2014 lag de gemiddelde benzineprijs op 2,25 florin per liter. Het hoogste peil werd in juli bereikt met een tarief van 2,40 florin per li-

ter, de laagste prijs was in december toen de prijs onder de 2 florin terecht kwam (1,97 florin). Diesel was begin vorig jaar 2,06 florin per liter en kostte in december 1,81 florin per liter. Kerosine werd in de loop van het jaar goedkoper tot het laagste peil van 2014 in december. Toen kostte een liter 1,71 florin.

Kustwacht houdt 9 illegalen aan



ORANJESTAD — Tijdens een patrouille heeft de Kustwacht Caribisch Gebied (KWCARIB) vanmorgen in samenwerking met het Korps Politie Aruba (KPA) negen illegalen aangehouden op het eiland. Daarnaast is er ook een tas met verdovende middelen aangetroffen.

Rond één uur vanmorgen ontdekte de Kustwacht in de omgeving van Rodger's Beach en Santana di Cacho een groepje mensen dat zich verdacht gedroeg. Naar aanleiding hiervan werd besloten een kijkje te gaan nemen.

Bij nader onderzoek bleek dat deze mensen illegaal aan land waren gebracht. De politie werd direct gealarmeerd en de vier personen zijn meegenomen naar het bureau. Niet veel later werden in de omgeving ook vier andere

mensen zonder verblijfsvergunning gesignaleerd, ook zij zijn aangehouden door de autoriteiten. Later in de ochtend was het opnieuw raak en werd er nogmaals iemand aangehouden door de Kustwacht. Daarnaast deden de autoriteiten nog een andere ontdekking, er werd namelijk ook een tas vol verdovende middelen aangetroffen. Waar de verdovende middelen precies zijn gevonden en of de

personen zonder geldige verblijfsvergunning hiermee te maken hebben, is voornamelijk onbekend. Zowel de illegalen als de drugs zijn overgedragen aan de politie voor nader onderzoek. De kustwacht roept mensen op om te helpen door onregelmatigheden te melden. De Kustwacht is 24 uur per dag, 7 dagen in de week te bereiken via het alarmnummer 913. Dit nummer is gratis.

IN HET KORT

Drugsvangst

In de buurt van de strand politiepost stond een witte auto geparkeerd. Er lag iemand in te slapen. Hij werd wakker gemaakt en bleek onder invloed van alcohol te zijn. Omdat hij geen identiteitsbewijs kon tonen werd de auto doorzocht. In het dashboardkastje trof men zakjes cocaïne en marihuana aan. De man werd aangehouden voor het bezitten van verdovende middelen.

Inbraak juwelier

Shatri Jewelers in de Weststraat meldde een inbraak. De inbrekers hadden zich toegang verschaft tot de winkel ernaast van dezelfde eigenaar. Ze forceerden een tussendeur, vernielden een vitrine en namen verschillende juwelen mee. Op de bewakingscamera's was niets te zien, omdat de inbrekers die met een spuitbus zwart hadden gespoten.

Represailles tegen tuindeur

In Madiki Kavel was een tuindeur vernield. De bewoner wist precies wie de schuldige was, namelijk de drugsverslaafde Patrick. De politie zag voornoemde Patrick bij United Dinner en sprak hem aan. Hij zei dat hij mishandeld was door de zoon van de klager en daarom wraak had willen nemen. Hij werd degelijk onderhouden en zegde toe de tuindeur te repareren.

Nog een drugsvangst

De politie hield een controle in de buurt van Mundo Nobo supermarkt. Een groene auto moest stoppen. Volgens het politierapport 'vorderde de agent de autodocumenten ter inzage.' Terwijl hij die documenten inzag rook de agent onraad in de vorm van marihuana. De bestuurder ontkennd alles, maar in een tas op de achterbank zat iets dat toch wel heel erg op marihuana leek. De verdachte werd afgevoerd en met auto en tas overgedragen aan het narcoticateam.

Vuurwapen

Een auto zat vast in het zand bij Caya Punta Braboter hoogte van Casa del Mar. De bestuurder had geen vaste stand en gang en rook sterk naar alcohol. Hij bleek ook niet in staat om zijn identiteit of verblijfplaats te onthullen. Op de achterbank werd een jachtgeweer aangetroffen. Het geweer werd in beslag genomen, de bestuurder mocht zijn roes uitslapen in Shaba. Daar zijn ook zijn autosleutels naar toegebracht. Hij moet zelf maar uitzoeken hoe hij zijn auto uit het zand krijgt.

Gat in de Markt

‘Je ziet of hoort niets, maar iedereen kent ons’

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om? Amigoe vraagt het de ondernemers.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Het concept van een buurt-supermarkt sloeg aan op Aruba. Het management bestaande uit Eddy ter Schure, Marcel Cellaire en Dave van Romondt, wil dit graag uitbreiden.

Wat is Save A Lot?

“Save A Lot Food Stores zijn supermarkten met een discountconcept op een hoog kwaliteitsniveau. Dat betekent dat wij er naar streven om onze klanten dagelijks twintig tot dertig procent te laten besparen op boodschappen. Bij ons komen klanten uit alle lagen van de bevolking. Het zijn mensen die voordelig moeten, maar ook willen winkelen. We hebben geen cafetaria, servicedesk, bloemeshop of uitgebreide wijnhoek en dus betalen klanten ook niet voor deze diensten in de eindprijs van het product. We doen ook niet aan marketing en het logistieke- en arbeidsproces is zo efficiënt mogelijk. Dat zie je weer terug aan de prijzen in de winkel.

Bij Save A Lot bestaat het assortiment uit maar 1300 tot 1500 verschillende soorten items. Om te vergelijken: de meeste andere supermarkten hebben er wel zo’n 20.000 tot 30.000. Wij hebben niet alle merken en soorten pinda’s op de planken. Maar wij kiezen enkel het product met de

beste kwaliteit-prijs-verhouding. De know how van deze selectie halen we voor het grootste gedeelte uit Amerika, maar ook de beste levensmiddelen uit Europa vindt men bij ons op het schap.”

Waar kwam het idee voor deze onderneming vandaan?

“In Amerika is Save A Lot opgericht in 1977. Sinds 2009 bestaat Save A Lot op Aruba. Na een uitgebreid marktonderzoek met Save A Lot USA is het eerste filiaal in San Nicolas geopend. Dit was de eerste Save A Lot in de Caribbean én de eerste buiten de Verenigde Staten. Het was een enorm succes vanaf de eerste dag en het bleek een enorme aanwinst voor Aruba. Daarom is er in 2012 een tweede filiaal bij gekomen op Boegoeroei.”

Wat maakt

Save A Lot uniek?

“Het unieke van Save A Lot is de combinatie van een paar factoren. In Amerika is dit een echte wijk- of buurt-supermarkt. Dat slaat ook hier op Aruba aan. Er wordt dagelijks hard gewerkt om ons uitgekende, goedkope assortiment af te stemmen op de behoeften van de mensen. Misschien is het meest unieke wel dat de voorraad bij ons haast nooit op is. Bij Save A Lot is continuïteit een sleutelwoord. We zorgen elke dag, zeven dagen per week, voor een volle



Foto: Leanne van Spronsen

Supermarktmanagers Eddy ter Schure en Marcel Cellaire.

Food Store. Het op peil houden van de voorraad is een must.”

Wat vergeet je nooit meer?

“Dat is zonder twijfel het verlies van Maurice Cellaire, één van de directeuren van Save A Lot Aruba. Maurice overleed in 2012 aan de gevolgen van een vreselijke ziekte op een veel te jonge leeftijd. Nog dagelijks missen velen van onze staf en medewerkers zijn aanwezigheid. Hij was een van de motoren in het bedrijf, een krachtige people-manager. Hij stond in het middelpunt en heeft enorm veel betekend voor Save A Lot Aruba. Gelukkig heeft Maurice er wel voor gezorgd dat zijn visie en gedachten in het be-

drijf bewaard zijn gebleven.”

Hoe vind jij het ondernemersklimaat op het eiland?

“Het ondernemersklimaat op Aruba is nog steeds niet op het juiste peil, al wordt er hier en daar wel aan gewerkt. Door de kleinschaligheid van Aruba is het moeilijk om de juiste potentiële ondernemers op het eiland vast te houden. Ook voor wat betreft een goed functionerend onderwijs-systeem kunnen nog vele goede stappen gemaakt worden. Hierin ligt juist de basis voor een hoge mate van innovatie. Wij merken zelf bijvoorbeeld dat gekwalificeerd supermarktpersoneel op gewenst niveau ontzettend moeilijk te vin-



Foto: Leanne van Spronsen

Supermarkt Save a Lot

den is. Het belemmert ons enigszins in verdere ontwikkeling. We zullen zelf moeten gaan investeren op dit gebied. Dagelijks zijn we bezig met het trainen en opleiden van onze mensen.”

Waar wil je volgend jaar staan?

“Over een jaar zijn onze supermarkten verbeterd met een nog uitgekinder assortiment. We zullen gaan investeren in ons winkelbeeld en in onze medewerkers. Wij willen graag nog twee filialen openen, maar daarover kunnen we nog niets concreets zeggen. Het vin-

den van goed opgeleid personeel, vooral managers, is hier in een belangrijke factor. De bevolking van Aruba zal steeds meer van ons zal horen, bijvoorbeeld via sociale media. We komen met leuke acties op Facebook. Over een paar weken is

onze geheel vernieuwde website een feit. Daarop geven we tips en adviezen over levensmiddelen. Maar bovenal willen we over een jaar nog steeds staan waar we nu voor staan. De beste discounter met de beste prijzen!”

Naam bedrijf: Save A Lot Food Stores
Opgericht in: Sinds 2009 op Aruba
Naam manager: Eddy ter Schure
Locatie: Weg naar Seroe Preto 43b, San Nicolas & Boegoeroei 45, Noord.
Openingstijden: 8.00-20.00 uur. Zondag 9.00-14.00 uur (San Nicolas) en 9.00-15.00 uur (Noord).
Personeel: 60-70

SPAANS leren? HABLE ESPAÑOL?

Spanish Language Course

- ◆ Niveau 1 voor beginners
- ◆ Voor Engelssprekenden
- ◆ 3 maanden cursus
- ◆ Vrijdag 13.00 - 14.30
- ◆ Afs. 130,- per maand

Nieuwe cursus begint deze maand, evenals de cursussen Portugees en Frans.

ami Aruba Multilingual Institute

Caya G.F. Betico Croes 99-C
Cel. 592-0304 / 566-4406
ami.aruba@gmail.com

f AMI - Aruba Multilingual Institute

WONINGZOEKENDE

Met ingang van 1 mei 2015 zoeken wij voor de nieuwe rector een ongemeubileerd woonhuis.

Gaarne uw offertes opsturen naar bestuursmoa@colegioarubano.aw of per fax # 5831257.

BVD

Raad van Toezicht SMOA

STICHTING MIDDELBAAR ONDERWIJS
VONDELLAAN 14
Telefoon
No. 583-1265
583-1257
ARUBA

BUCUTI & TARA
BEACH RESORTS - ARUBA

JOIN OUR GREAT TEAM!

#1 Hotel in Aruba – US News & World Report
#1 Hotel in Aruba – Zoover Nederland
Best Hotels in Caribbean – TripAdvisor Traveller's Choice 2014

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health/Disability-Life Insurance, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:
Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, interested in preserving the Environment.

Positions Available:

**ASSITANT RESORT MANAGER
RESTAURANT MANAGER
FRONT OFFICE MANAGER
PREVENTIVE MAINTENANCE COORDINATOR**

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 583-5072 or Call: 583-1100 ext 136 for appointments. Before applying, please register at BPI.

COLDWELL BANKER

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden in Nederland van

Mevr. Ineke Sougé-Schipper

In leven moeder van eigenaar
De heer Dick A. Sougé

Ons medeleven gaat uit naar haar familie en vrienden. Wij wensen hen veel sterkte toe in deze moeilijke periode.

Directie en personeel
Coldwell Banker Aruba Realty

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Angelo's Classic Hit Mix
(Vr & Za: 7 - 8pm)
Angelo Steffen

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

HET WEER

Weer:
gedeeltelijk bewolkt met kans op enkele plaatselijke buien.

Maximum temperatuur 32 graden celsius en minimum temperatuur 26 graden celsius.

Zonsopgang 07:05 am zonsondergang 06:33 pm.

Wind:
oostelijk en matig tot vrij krachtig; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen).
Af en toe uitschieters tot krachtig; windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Algemene situatie:
plekken van vochtige lucht komen vanuit het oosten naar de abc eilanden toegewaaid en dit kan enkele plaatselijke buien veroorzaken.

Zee condities:
zeegolven komen vanuit de oost-noordoostelijke richting met golfhogte van 7 tot 9 voet.
Zee oppervlakte temperatuur 27 graden celsius.

Verwachting gedurende de week:
gedeeltelijk bewolkt met kans op enkele plaatselijke buien. Passaat-wind neemt geleidelijk aan in kracht af.
Waargenomen temperatuur (graden celsius) en regenval (mm) over de laatste 24 uren:

airport max 30 / min 26 / 0.20
hadicurari max 28 / min 25 / 0.00

CARRY-OUT SPECIAL

➤ ARUBA, HERE IS YOUR DOMINO'S PIZZA CARNIVAL SEASON DEAL! ➤

**MEDIUM 2-TOPPING
HAND TOSSED PIZZA**



**Palm Beach
586 0333**

**Tanki Leendert
582 0333**

**Savaneta
584 0444**

FOR AWG 20.00 EACH

* Delivery with minimum purchase of two or more Medium 2-Topping Pizza.
* This Promotion is not valid in conjunction with any other promotion or offer, and is not valid for any of our specialty pizzas.
* This offer is valid for a limited time only (2015 Carnival Season). Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at anytime without prior notification.
* Certain conditions apply for the delivery of only one Medium 2-Topping Pizza. Consult our Customer Service Representative for the conditions.

© 2013 Domino's®

Oude liedjes in een nieuw jasje

ORANJESTAD — Dertien Arubaanse klassiekers die in een nieuw jasje worden gestoken, vertolkt door de jonge generatie zangers. Dat is kort samengevat wat het project Resona gaat brengen op de Nationale Dag van de Vlag, 18 maart. Projectleider Michael Lampe is druk bezig met de voorbereidingen van het zangfestival.

Het promoten en bewaren van de eigen cultuur vormt een belangrijk onderdeel van de Dia di Himno y Bandera op 18 maart. In de aanloop daarvan zet Directie Cultuur Aruba (DCA) dit festival op waarmee zij oudere liederen die van belang zijn in de Arubaanse cultuur in een ander daglicht zet.

Met als doel ze aan de nieuwe generatie te tonen op de nationale dag van het land. Het gaat om dertien composities waarbij DCA samenwerkt met liedjesschrijvers en artiesten.

Eigentijdse vorm

Niet alleen worden de composities aan de moderne tijd

aangepast, maar de vertolkers zijn ook bekende, jonge zangers. De presentatie zal uiteindelijk gegeven worden aan scholen en aan het grote publiek.

De insteek is om een stukje culturele erfenis intact te houden en naar een hoger niveau te tillen. Eveneens dient deze benadering als inspiratie en motivatie voor de jeugd die een stukje respect wint voor muzikale cultuur.

Niet alleen leren zij oude liedjes, maar ook hoe je dat op een moderne manier kunt brengen. Zangers Jersey Sofia, Michelangelo Koolman, Edjean Semeleer, Ester

Santos Do Nascimento, Jeon (Jonathan Thiel), Edseline Figaroa, Vale Croes, Mitch Almarty, Maya Marin, Rock a Flavor, Jeaniro Eisdien, Jerino Ridderstap, Yvan Quandus en Jair Britten werken onder andere mee aan het project. Musicus en producent Michael Lampe zet de productie Resona op.

Het is voor hem niet onbekend om folkloremuziek in een eigentijdse vorm te gieten want hij deed dit al eerder met zijn band Datapanik. Lampe ziet oude muziek als inspiratiebron en als producent en creatief trekker van dit project kan hij deze zienswijze verspreiden.

De liedjes moeten hun culturele waarde behouden, maar worden op een moderne manier geïnterpreteerd alsmede in een educatief project voor scholen betrokken, zo zijn de plannen.



Michael Lampe

Datum Caiso en Soca verzet

SAN NICOLAS — De datum van het Caiso en Soca evenement, genaamd Aruba Caiso & Soca Monarch 2015 is vandaag gewijzigd. Het evenement vindt plaats op donderdag 29 en zaterdag 31 januari. Hiermee is het muziekfestijn één dag ingekort. In totaal doen er achttien

bands mee die in 19 Caiso en 61 Soca nummer aandragen. Op donderdagavond worden alle Caiso-nummers opgevoerd en op de 31e de Soca-nummers. De deelnemende bands kiezen alleen één nummer uit hun repertoire om op te voeren. Welk nummer moet door de bands

een uur voor aanvang worden gemeld aan de organisatie. Bands die onder andere meedoen aan de Aruba Caiso & Soca Monarch 2015 zijn Le Groove, N Fuzion, The Failures, Tsunami, Youth Extreme en de Zeta Band. Een andere verandering tijdens dit evenement is dat de

optredens niet meer zijn te volgen via een (betaald) televisiekanaal van Setar. Dit was de afgelopen jaren het wel het geval, maar dit jaar moeten mensen het evenement in levende lijve bijwonen om de avonden te kunnen volgen. Beide avonden gaan de feestfestiviteiten

om zeven uur 's avonds van start in Carnival Village in San Nicolas.

Tiende Donkeywalk staat te trappelen voor vertrek



Foto: Mirt de Rosario

ORANJESTAD — Voor het tiende jaar op rij organiseert de Donkey Sanctuary haar traditionele Walkathon. Aanstaaende zaterdag gaat de wandeling van start met een afstand van 6,5 kilometer. Voor deze jubileumtocht nodigt de ezelopvang jong en oud uit om samen met de ezeltjes door de natuur te wandelen. Vanwege het jubileumjaar maakt sponsor Stichting Dierenlot er een onvergetelijke dag van. Deelnemers betalen 10 florin die ten goede komt aan de ezels. De dierenstichting verduubelt dit jaar alle startgelden. Des te belangrijker om met zoveel mogelijk mensen aan de wandeltocht deel te nemen. Nadat de route volledig is afgelegd staat de supermarkt Super Food klaar met een vers bakje fruit voor de deelnemers. De wandeling gaat aan het eind van de middag om vijf uur van start ter hoogte van de Ayo Rock Formations. Inschrijven kan vanaf vier uur 's middags. Voor meer vragen en informatie over de tocht voor het goede doel kan contact worden opgenomen met Desiree Eldering 593-2933.

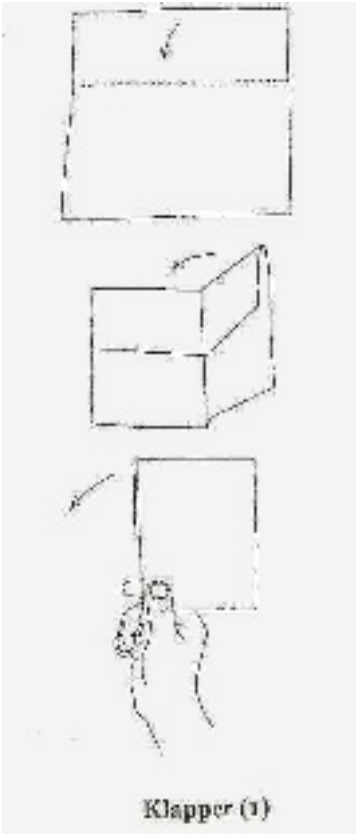
COLUMN ZEE

Nogmaals jonge vaders

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Gisteren schreef ik over *Het Jonge Vadersboek* van Nico Scheepmaker: spelletjes die je als vader of opa, desnoods als moeder of oma, met kinderen kunt doen. Ik beklagde me dat veel spelletjes op Aruba niet mogelijk zijn, omdat er een kachel of centrale verwarming voor nodig is. Jammer, maar gelukkig is er nu wat compensatie, we hebben namelijk een tram. Haal van een tiental lucifers de koppen af, leg die op de tramrails en leg bovenop de luciferskoppen een gulden. Nu wachten op de tram. Pang, pang, pang zal het klinken en de gulden spat weg. Leuk, maar er zijn wel enkele nadelen. De gulden is niet meer te vinden, het effect van pang, pang, pang in een drukke winkelstraat is in deze terroristische tijden misschien niet gewenst en het is vast niet goed voor de tram. Het laatste is wel wat minder belangrijk geworden, want we krijgen een reservetram erbij. Zoiets als met de tram is natuurlijk kwajongenswerk. Het leukste zijn de spelletjes waarmee je als vader/opa

kunt imponeren. Het boek van Scheepmaker doet daarvoor veel suggesties. Die imponeracties vallen in twee groepen uiteen. Voor de eerste groep moet je oefenen. Op een stoel zitten, handen op je knieën en de knieën van elkaar af en weer naar elkaar toe bewegen, als de knieën bij elkaar komen moeten de handen van been verwisselen. Een mooi effect als je het snel doet, maar oefenen is noodzakelijk. Die categorie laten we vervallen. Kinderen imponeren is leuk, maar het mag niet teveel tijd kosten. Bovendien is dat imponeren toch nooit definitief, zodra ze gaan puberen val je door de mand of je nu geoeftend hebt of niet. Imponeren zonder dat het extra werk oplevert, dat is beter. Neem een wijnglas, vul het voor de helft met water, leg bovenop het water een stuk stokbrood. De vul het glas verder met wijn door heel langzaam wijn op het brood te schenken. Wijn en water zullen zich niet vermengen, de wijn blijft bovenop het water staan. Dat lukt ook met wodka en een glas



tomatensap. Een lepel op het sap houden en voorzichtig wodka in de lepel gieten. De wodka blijft bovenop drijven. Je kunt het nu opdrinken, de wodka komt eerst in de maag en wordt daarna afgeblust met het tomatensap. Het hoeft natuurlijk niet beslist wodka te zijn, iets anders

mag ook, iets dat je kunt aansteken zoals sambuca is gegarandeerd een succes. Kinderen voor de gek houden is ook leuk. Geef een kind een schoteltje in beide handen, goed vasthouden! Pak een kwartje. Zeg dat hij het kwartje mag houden als het in het schoteltje valt. Nu even op het kwartje ademen en met enig ceremonieel het kwartje op het voorhoofd drukken. Het kwartje houdt u in uw hand, maar dat weet het kind niet. Even zien hoe lang hij dat volhoudt. Een gekookt ei in een fles laten verdwijnen? Het moet kunnen. Eerst eierdop verwijderen. Brandende lucifer in de fles en afdekken met het ei. Nu moet het ei naar binnen slurpen. Als u het ei er weer uit wilt krijgen, moet u het boekje lezen of mij een mailtje sturen. Nu nog even twee glazen stapelen en we houden ermee op. Wrijf de vlakke onderkant van een limonadeglas een minuut lang cirkelgewijs over de bovenrand van een ander glas. Nu kun je het eerste glas op de rand van het andere glas zetten. Noch ik, noch de *Amigoe* aanvaardt enige aansprakelijkheid voor schade aan uw glaswerk.

OP DE ROL

Verdachten moeten, wanneer het Openbaar Ministerie overgaat tot vervolging, zich voor de rechter verantwoorden. Elke week behandelen de strafrechters van het Gerecht in Eerste Aanleg uiteenlopende zaken. In principe is het publiek welkom om als toeschouwer bij de behandeling van strafzaken aanwezig te zijn. Hieronder een kort overzicht van de strafzaken op donderdag 15 januari:

08:30 - M.D. D. wordt beschuldigd van cocaïne-export op 20 september 2014. 09:00 - J.M.M. wordt verdacht van mishandeling en bedreiging op 24 mei 2013. 09:30 - M.C.T.M.K. wordt beschuldigd van de diefstal van een iPad op 4 juli 2014. 10:00 - M.J.G. wordt beschuldigd van, gezamenlijk met een of anderen, opzettelijk ernstig fysiek letsel te hebben toegebracht aan een persoon op 9 juni 2012.

De verdachte zou het slachtoffer diverse keren tegen het hoofd hebben geslagen met zijn vuisten en of takken en of een puntige

stok. Ook zou het slachtoffer in zijn gezicht of tegen zijn hoofd zijn geschopt. 11:00 - L.M.H. wordt verdacht van opzettelijke mishandeling van een of twee personen met een wapen (een deel van een ventilator) op 31 januari 2014. De verdachte zou met het wapen diverse keren op het hoofd, de nek en de benen van het slachtoffer hebben geslagen. Bovendien wordt H. verdacht van de diefstal van een mobiele telefoon van een van de mishandelde slachtoffers. Ten slotte wordt H. ook vernieling van een auto op 31 januari van vorig jaar ten laste gelegd 11:30 R.M.E.T. wordt beschuldigd van het opzettelijk mishandelen van een persoon op 4 juli 2013. Hetzelfde slachtoffer werd op 20 oktober 2013 nog eens mishandeld en kreeg rake klappen op de neus. 11:50 J.M.S. wordt ook verdacht van mishandeling van een persoon op 11 oktober 2011. Dit slachtoffer kreeg slagen op de borst, buik en gezicht. Bovendien werd het slachtoffer ook in de buik geschopt.

Renaissance sleept luxe award in de wacht



ORANJESTAD — Het Renaissance Aruba Resort & Casino heeft onlangs een award van de World Luxury Hotel Awards ontvangen. Het hotel viel in de prijzen in de categorie 'Luxury Adult Beach Resort'.

De awards zijn in het leven geroepen om hotels de erkenning voor hun faciliteiten en service te geven. Daarbij wordt gelet op toewijding, enthousiasme en het concurrentievermogen tussen de verschillende hotels in de toeristische branche. De hotelgasten kunnen

over de hele wereld stemmen op het hotel waar ze zijn verbleven. Deze stemmen worden opgeteld door World Luxury Hotel Awards en eens per jaar blijkt naar aanleiding van de stemmen wie er met de prijs vandoor gaat. De wereldbol is door de orga-

nisatie 'opgedeeld' in verschillende gebieden, zoals het Midden-Oosten, Azië, Afrika, etc. Aruba is onderverdeeld bij 'The Americas'. Binnen dit gebied heeft het hotel de prijs weten te bemachtigen. Andere categorieën waarin prijzen zijn uitgedeeld zijn het Luxury Beach Resort, Luxury Casino Hotel, Luxury Wedding Destination, Luxury Spa Hotel, Luxury Family Hotel en anderen.

Wijzigingen in weekend carnavalschema



Een Caiso optreden tijdens carnaval 2014.

ORANJESTAD — Het carnavalschema van Stichting di Maneho Aruba su Carnaval (Smac) is voor dit weekend gewijzigd. Kort gezegd zijn verschillende activiteiten allemaal samen naar één dag verschoven, namelijk de zondag.

De Children's Calypso & Roadmarch en de Youth Calypso & Roadmarch die op vrijdag 16 januari zouden plaatsvinden, gaan nu zondag de 18e in Carnival Village op de planken. Vrijdag is er dus geen carnavalsactiviteit van Smac, maar wel van district Noord die haar

kinderkoningin gaat kiezen vanaf zeven uur in wijkcentrum Noord. Zaterdag staat er geen carnaval op stapel, maar zondag is er een volle dag in San Nicolas gepland. Zo start om twee uur in de middag de Children's Ballon Parade die eindigt bij Carnival Village. Kinderen

die een T-shirt hebben van de kinderparade als deelnemer, mogen gratis naar binnen. Daar is dan een *feria* voor de kinderen met gezicht schminken, dansgroepen en kostuumshows. De Calypso & Roadmarch voor kinderen en jeugd staat als volgende op het programma, gevolgd door de verkiezingen van de Prins & Pancho die eerst de 11e stond gepland en daarna naar de 17e zou gaan. Dat wordt dus nu de 18e. De avond eindigt rond tien uur.

AvA UTS gaat niet door

WILLEMSTAD — De aandeelhoudersvergadering van telecombedrijf UTS die voor gisteren gepland stond heeft geen doorgang kunnen vinden. Dit bevestigt minister Earl Barborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP). Reden voor het uitstel is het feit dat de Sintmaartense minister belast met UTS, Dennis Richardson, zich op dit moment in Nederland bevindt.

Richardson is ook Justitieminister op St. Maarten. Hij woont deze dagen het Justitieel Vierlanden Overleg (JvO) in Den Haag bij,

met zijn collega-ministers van Aruba, Curaçao en Nederland. Een nieuwe datum voor het overleg is nog niet vastgesteld.

Op de agenda van de AvA staat onder meer de recente audit van BDO naar UTS, de plannen van het bedrijf om zijn dochterondernemingen op St. Kitts en in Suriname van de hand te doen, waarbij moet worden opgemerkt dat UTS onlangs een akkoord bereikte voor de verkoop van dochterbedrijf Uniqa in Suriname. Ook zou worden gesproken over het onderbrengen van tv-zender TeleCuraçao vanuit UTS bij de overheid en de jaarrekeningen 2012 en 2013.

Overleg Justitie-ministers uitgesteld

DEN HAAG — Het Justitieel Vierpartijen Overleg (JVO) van Nederland, Curaçao, Aruba en St. Maarten is uitgesteld tot donderdag in plaats van vandaag.

Reden is een Tweede Kamerdebat over de terroristische aanslagen in Parijs waar ook minister Ivo Opstelten van

Justitie bij aanwezig moet zijn. Hoewel niet Opstelten, maar staatssecretaris Fred Teeven van Justitie namens Nederland zou deelnemen aan het JVO, is toch besloten het overleg met een dag uit te stellen. Het JVO gaat onder meer over rechtshandhaving binnen het Koninkrijk en de evaluatie van de Rijkswetten voor Justitie.

Strengere handhaving deadline aanmelden studiefinanciering

WILLEMSTAD — Net als voorgaande jaren zijn aankomende studenten ook dit jaar weer laat met het aanmelden voor hun studies in het buitenland. Maar dit jaar zal de deadline streng worden gehanteerd. “Wie morgen zich voor vijf uur ‘s middags niet heeft aangemeld, krijgt geen studiefinanciering”, aldus Margrit de Freitas, directeur van Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC).

Het aantal aanmelding voor studeren in het buitenland is één dag voor de deadline te vergelijken met vorig jaar. Vooralsnog hebben 250 scholieren zich aangemeld voor een studie in Nederland en 120 willen aan een school in de regio studeren. “Maar aangezien veel leer-

lingen hun zaken op het laatste moment regelen, kan het aantal aanmeldingen nog oplopen”, aldus De Freitas. Dit jaar werden aankomende studenten nadrukkelijk verzocht om zich op tijd aan te melden voor hun buitenlandse studie. Medewerkers trokken dit jaar zelfs voor het eerst de

wijken in om voorlichting te geven. De hoeveelheid aan informatie mocht echter niet baten. De directeur geeft aan dat de werknemers van SSC deze dagen enorm druk bezig zijn met de vele aanmeldingen die op het laatste moment binnenkomen.

Studenten die komend studiejaar nog in het buitenland willen studeren, moeten uiterlijk morgen om vijf uur ‘s middags hun aanmeldingen inleveren. Wie te laat is, komt niet meer in aanmerking voor financiering.

man die worden afgevoerd zegt Hudson dat de directie heeft aangegeven dat dat zo veel mogelijk via natuurlijke afvloeiing zal plaatsvinden. Indien er gedwongen ontslagen moeten vallen, zal samen met de vakbonden hiernaar worden gekeken om tot een zo gunstig mogelijke regeling te komen, aldus Hudson.

WILLEMSTAD — De ontwerplandsverordening houdende vaststelling van de regels ter bevordering van de openbare orde, rust en veiligheid en ter bescherming van de gemeenschap, de Landsverordening Openbare Orde, staat volgende week donderdag op agenda van een Centrale Commissie van de Staten.

Het is de tweede keer dat de Centrale Commissie zich buigt over deze ontwerplandsverordening. Na de eerste lezing hadden de Statenleden veel aan te merken op de wet, waardoor deze nogmaals naar de regering werd teruggestuurd met een keur aan vragen. Omdat meerdere ministeries (Gezondheid, VVRP, Justitie, Soaw en Bestuur, Planning en Dienstverlening) betrokken zijn bij deze wet duurde het even alvorens de antwoorden konden worden geformuleerd. Die antwoorden zijn nu naar de Centrale Commissie gestuurd. De opmerkingen van de PS-fractie en onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang ‘dat het voor de burger onduidelijk is waar hij terecht moet voor aanvraag van vergunningen die voortvloeien uit de ontwerp-wetgeving’, wordt door de regering in de Memorie van Antwoord beantwoord met de uitleg dat de regering het ‘one-stop-shop’ model hanteert. “Het vergun-

ningenloket dat onder het BPD-ministerie valt, dient als de ‘one-stop-shop’ ter verkrijging van alle informatie over diensten en producten van de overheid, alsook voor aanvragen van vergunningen.” De overheid geeft aan dat de aanvragen vervolgens door de verschillende ministeries worden behandeld. “Deze werkwijze sluit naadloos aan bij de door de Raad van Ministers nagestreefde eenheid van beleid en uniformiteit van bestuur.” De zorg van Leeflang ten opzichte ‘van de tijdelijke aard van de verantwoordelijkheidsregeling’ wordt aangehaald, waarbij zij zich afvraagt wat het nut is van tijdelijke onderbrenging van verantwoordelijkheden bij verschillende ministeries. “Is het niet beter om het aanspreekpunt bij het ministerie van Justitie onder te brengen?”, aldus Leeflang. “De Landsverordening Openbare Orde is een voortvloeisel van de Eilandsverordening Bevoordeling Openbare Orde en

bescherming Gemeenschap (EBOOBG). Een verordening met een scala van uiteenlopende zorggebieden. In de nieuwe inrichting van het Land Curaçao, waarbij gekozen is voor een ministerieel bestuurlijk systeem, met negen afgebakende ministeriële verantwoordelijkheidsgebieden, draagt elke minister verantwoordelijkheid voor zijn eigen aangelegenheden. Echter, als overgang en om continuering mogelijk te maken is besloten de op de negatieve lijst geplaatste EBOOBG, nieuw leven in te blazen. Dit vooruitlopend op een splitsing van de bepalingen behorende bij de respectievelijke ministeries in aparte Landsverordeningen.” De handhaving is naast de algemene opsporingsambtenaren, de politie, opgedragen aan de verschillende over expertise beschikkende ‘bijzondere opsporingsambtenaren’ (zoals bijvoorbeeld een ROP-inspecteur, red.), terwijl de vervolging aan het Openbaar Ministerie is opgedragen. “Aan elke controle- of opsporingsambtenaar wordt een legitimatiebewijs, volgens een bij wet vastgesteld model, verstrekt. Hierdoor is de herkenbaarheid ten opzichte van de burger

gewaarborgd.” De PS-fractie en Leeflang hebben voor hogere sancties gepleit. “De bepalingen met betrekking tot toezicht en handhaving zijn in een aparte paragraaf geregeld. Dit doet niets af aan strafbaarstelling. De regeling biedt de mogelijkheid om geldboetes op te leggen tot de tweede categorie, die tot 5000 gulden reikt. Daarnaast kunnen goederen verbeurd worden verklaard. Op zich zijn deze naar verhouding tot het verboden gedrag, stevige straffen.” Zo wordt ook antwoord gegeven op de opmerkingen van Statenlid Leeflang dat het een ‘tandeloze wet’ is en dat wetsovertreders zwaarder gestraft dienen te worden, de consequenties zwaarder moeten voelen en gedwongen moeten worden om de veroorzaakte milieuschade te herstellen. “Het Wetboek van Strafrecht van Curaçao biedt artikelen waarbij de strafdreiging met gevangenisstraf omschreven staat die kan oplopen op maximaal twaalf jaar, wat voldoende draagvlak voor een stringente bescherming van het milieu biedt.” De PNP-fractie vindt dat bij het betrappen op illegaal dumpen van afval meteen

Kanker door kussen

WILLEMSTAD — Na de lezing ‘Is kanker besmettelijk’ kan een toehoorder zich niet aan de indruk onttrekken dat zelfs seks met condoom niet meer zo veilig is. Ook besmettelijke virussen kunnen kanker veroorzaken. Vandaar het pleidooi van de inmiddels vermaarde oncoloog Bob Pinedo afgelopen maandag in een afgeladen aula van de universiteit, voor twee zaken: preventief onderzoek én vaccinatie.

door onze verslaggever
Judith Ramautar

Pinedo hield zijn dies natalis ter gelegenheid van de 36e verjaardag van de universiteit. Fundashon Prevension, de stichting die vijf jaar geleden mede door Pinedo is opgericht om vrouwen vroegtijdig te screenen op borstkanker en nu ook op baarmoederhalskanker, heeft via advertenties inmiddels zo’n 1000 vrouwen tussen de 45 en 75 jaar opgeroepen om zich te laten screenen op baarmoederhalskanker. Deze vorm van kanker kan onder meer veroorzaakt worden door het Humaan Papillomavirus (HPV). En dat wordt weer overgebracht door seksueel contact waarbij huid en slijmvliezen besmet worden.



Foto: Ediso Sambo

Bob Pinedo gaf maandag een lezing voor een volle universiteits aula.

den. Baarmoederhalskanker komt veel voor in Midden- en Zuid-Amerika en het Caribisch gebied. In 2008 waren er 70.000 gevallen. In het Caribisch gebied is het de derde meest voorkomende vorm van kanker en op Curaçao neemt het de vierde positie in. 80 procent van de sterfgevallen in de wereld wordt veroorzaakt door baarmoederhalskanker. Voordat deze ziekte zich ontwikkelt is er een voorstadium van 10-15 jaar. Door (preventieve) screening in deze periode kan het risico op deze vorm van kanker vroegtijdig ontdekt worden en is de kans op genezing groot. Baby’s bijvoorbeeld kunnen ook besmet worden met het HPV in de longen als de moeder besmet is, maar door een vroege diagnose kan het kind genezen van het virus.

Wormen
Dat HP-virus heeft zo’n 160 varianten, waarvan zo’n vijftien kwaadaardig zijn. 80 procent van de mannen en vrouwen zijn ooit besmet met een HP-virus, maar het ging weer weg door hun immuunsysteem. Bij zo’n 40 procent blijft het virus echter in het lichaam. Volgens diverse onderzoeken, waaronder die van Pinedo en de Fundashon Prevension zelf, wordt wereldwijd een op de vijf gevallen van kanker veroorzaakt door een virus, bacterie of wormen. In het laatste geval gaat het meestal om langdurige ontstekingen door wormen en parasieten bij mensen in Afrika, het Midden-Oosten en Zuid-oost-Azië. Deze ontstekingen kunnen leiden tot kanker. Daarnaast is er de zeldzame herpesvariant, HHV-8, die kanker aan huid en slijmvliezen teweeg kan brengen en het Epstein-Bar Virus (EBV), dat kan leiden tot kanker aan

de lymfeklieren. En dan zijn er nog de Hepatitis-virussen B en C, die leverkanker kunnen veroorzaken.

Kussen
De laatste jaren constateren artsen een flinke toename van patiënten met mond- en/of keelkanker, ontstaan door besmetting met een kwaadaardig HP-virus, waar genezing gelukkig goed mogelijk is. Pinedo noemde het geval van een patiënt van hem die in 1976 overleed aan keelkanker. Drie jaar later had zijn echtgenote het ook en was de kanker uitgezaaid. Het kanker veroorzakende virus had ook haar besmet. “Je kan dus kanker krijgen door kussen”, constateert de oncoloog. Risicofactoren voor de ontwikkeling van kanker zijn roken, seksueel contact vanaf jongens af aan of het hebben van meerdere partners (tegelijk) waarbij Pinedo onder andere de gangbangs noemde. Ook het aantal gevallen van kanker aan de anus, veroorzaakt door besmetting met HPV, is de laatste jaren toegenomen. Een goede hygiëne is belangrijk, met besnijdenis is de kans om een kwaadaardig HP-virus op te lopen al kleiner en een condoom helpt ook wel, maar niet afdoende, omdat het virus ook op de huid meegedragen wordt.

Delphi-screener
Zoals gezegd komt baarmoederhalskanker veel voor in deze regio. Dat komt volgens Pinedo mede omdat er geen screening heeft plaatsgevonden in het voorstadium. “Elk jaar krijgen wereldwijd 275.000 vrouwen de diagnose baarmoederhalskanker te horen omdat het niet vroegtijdig opgespoord is. Ze komen niet voor een screening omdat ze

bang zijn of zich schamen.” Om die barrière te doorbreken is de Delphi Screener uitgevonden, die vrouwen zelf kunnen gebruiken. Er hoeft niet meer geschraapt te worden, zoals bij een PAP-test, maar er wordt gespoeld.

Campo Alegre
Wat voor verdere gevolgen heeft de constatering dat kanker inderdaad besmettelijk kan zijn. En wat moet er gebeuren om verspreiding van deze kwaadaardige virussen in te dammen. Pinedo noemde onder meer het onderzoek onder de vrouwen van Campo Alegre, die elk in drie maanden tijd toch zo’n 600 seksuele contacten hebben. Dertig vrouwen bleken een HPV-besmetting in de vagina te hebben, acht in hun mond, ondanks dat ze in hun eigen land jaarlijks een PAP-test laten doen. Twee vrouwen zijn teruggegaan met een HPV-besmetting 16 en 18, de meest kwaadaardige variant die kanker veroorzaakt.

Vaccineren
“Wat doe je daar mee?”, vroeg Pinedo zich hardop af. Om gelijk daarna de knuppel in het hoenderhok te gooien: namelijk vaccineren. Dat gebeurt nu al op grote schaal in de VS en ook in West-Europa en met succes. En natuurlijk door bewustwording onder de mensen. Door vroegtijdig te screenen. Bij het vroegtijdig screenen op borstkanker, elke twee jaar, werkt dat. “Bij Fundashon Prevension hebben we tot nu toe 25.664 vrouwen gehad voor borstonderzoek. Daartussen waren vrouwen die met een kleine tumor kwamen en toch hun borst konden behouden. Een heel verschil met veertig jaar geleden toen de borst er vaak af moest.”

Akkoord met Aqualectra-directie

Vervolg van pagina 1

Bishop zegt dat ook SEU wil bijdragen aan het verzekeren van de toekomst van Aqualectra want de leden verdienen bij het nutsbedrijf hun brood en zijn ook als leden van de Curaçose gemeenschap gebaat bij een gezond opererend bedrijf. Desondanks kan hij zich

voorstellen dat de publieke opinie zal worden beïnvloed door te stellen dat het alweer SEU is die moeilijk doet en niet meewerkt om tot een oplossing te komen. “Maar wij willen tot een oplossing komen die zo voordelig mogelijk is voor onze leden.”

Ontslagen
Voor wat betreft de negentig

Advertenties Curaçao

Uw hypotheek op het tijdstip dat bij u past!



Exact! want als uw partner in hypotheeken sluiten wij ons aan bij uw wensen en zijn wij u graag van dienst na uw werktijd.

**DONDERDAG
15 JANUARI 2015,
17:00 - 19:30 uur**

Een huis, een terrein is een waardevol bezit! Wilt u kopen, bouwen, verbouwen of heeft u andere wensen voor uw hypotheek? We bespreken de hypotheek die bij u past, op het tijdstip dat bij u past!

U kunt op deze datum van 18-19u deelnemen aan de informatieve hypotheek-workshop. Meld u direct aan via www.chb.cw

Meld u aan via www.chb.cw en download de CHB hypotheek-checklist / Voor meer informatie 4313100

Centrale Hypotheek Bank

STEUN Nierstichting Curaçao

MCB 70.68.98.00

En niet zelf opgestapt

Van der Dijs door Korpodeko ontslagen

WILLEMSTAD — Uit een brief van ontwikkelingsbank Korpodeko gericht aan minister van Economische Ontwikkeling Stanley Palm (Pais) van 9 januari blijkt dat Cicely van der Dijs op 21 november vorig jaar als bestuurder van de stichting is ontslagen. Dat is anders dan wat Van der Dijs gisteren en vanochtend in de media heeft gezegd. Van der Dijs meldde de eer aan zichzelf te hebben gehouden door op te stappen.

De brief werd ondertekend door voorzitter Vernon Huerta en secretaris Humphrey Dongen. Van der Dijs is de partner van oud-premier Gerrit Schotte en tevens een medeverdachte in het Babel-onderzoek, naar onder meer witwaspraktijken. In de brief van haar advocaat Chester Peterson gericht aan minister Palm, de Staten, de gouverneur, het Openbaar Ministerie en de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) maakt Peterson bevestigend dat zijn cliënt per direct ontslag heeft genomen. Deze krant heeft gisteren per abuis bericht dat Van der Dijs niet zal ingaan op

het verzoek van Korpodeko om haar ontslag in te dienen. Echter, Peterson heeft haar beslissing om per direct ontslag te nemen, op 9 januari meegedeeld aan de bovengenoemde instanties. Dit is dus dezelfde dag waarop minister Palm op de hoogte werd gesteld van de beslissing van CBCS en Korpodeko dat de toestemming van Van der Dijs om als bestuurder van Korpodeko op te treden, op 21 november vorig jaar is ingetrokken. De CBCS verstuurdde deze brief in haar hoedanigheid als toezichthouder op kredietinstellingen.

In de brief van Peterson staat dat Van der Dijs medeels een brief van 19 december vorig jaar van Korpodeko is gevraagd om ontslag te nemen. De brief van Peterson is gistermiddag door Schotte naar de media gestuurd.

Voorts werd in de brief verduidelijkt door de raadsman dat de CBCS in de eerste plaats niet bevoegd is in deze zaak. “De wet (Landsverordening toezicht bank- en kredietwezen 1994, LTBK) geeft CBCS, anders dan CBCS en wellicht ook u (het bestuur en de algemene di-

recteur van Korpodeko, red.) kennelijk menen, niet de bevoegdheid tot verlenging of intrekking van enige toestemming aan een persoon om als bestuurder van een kredietinstelling op te mogen treden. Evenmin stelt de LBTk geen mogelijkheid open voor een bestuurder om in bezwaar of beroep te gaan tegen een dus nietige intrekking van een rechtens niet bestaande of erkende (dus onrechtmatige) toestemming om als bestuurder op te treden.” Voorts is het verzoek onvoldoende gemotiveerd, stelt Peterson, die verder meldt

dat CBCS in casu enkel op strafrechtelijke antecedenten lijkt te mikken, gebaseerd op de zogenoemde ‘Beleidsregel betrouwbaarheidstoetsing CBCS’. Hij haalt hierbij een passage aan uit de brief van 21 november, waarin CBCS stelt dat ‘de betrouwbaarheid van de betrokkene voor de Bank niet meer buiten twijfel staat vanwege het lopende strafrechtelijk onderzoek tegen mevrouw Van der Dijs’. “In ieder geval noemt CBCS geen voornemens of gedragingen van mijn cliënt als reden om twijfel te hebben omtrent haar betrouwbaar-

heid. In casu staat vast dat mijn cliënt nimmer noch in het binnenland of daarbuiten, werd veroordeeld ter zake enig strafbaar feit”, benadrukt de raadsman. Hij voegt toe dat de genoemde beleidsregel bovendien geen (eenvormige) landsverordening is, zodat in de visie van Van der Dijs vraagtekens gesteld mogen worden ten aanzien van diens rechtsgeldigheid.

De raadsman stelt in brief dat het verzoek aan zijn cliënt enkel zou zijn ingegeven door politieke argumenten.

Godett ter beschikking gesteld van minister

WILLEMSTAD — Politiek leider van de FOL en oud-gedeputeerde Anthony Godett wordt ter beschikking gesteld van de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP). Godett is ambtenaar bij het ministerie van VVRP.

Hij zegt in een reactie tegenover de *Amigoe* dat hij op het besluit van zijn terbeschikkingstelling wacht om de minister te vragen om een overleg en om invulling te geven aan zijn functie. Godett waardeert de beslissing van minister Earl Borda (PNP) en vindt het een

blijk van erkenning. “Waar ik kan bijdragen aan de positieve ontwikkeling van het land zal ik dit doen”, zegt hij. “Ik zal gebruikmaken van mijn bestuurlijke ervaring om het land te helpen.” Als voorbeeld noemt Godett dat hij de minister kan helpen met verbeteren van het openbaar vervoer. Hij zei dat al een oud voorstel van hem is opgepakt door taxichauffeurs die een uniformiteit willen invoeren waarbij alle taxi’s dezelfde kleur zijn. Een dergelijk voorstel ligt er ook voor het openbaar vervoer. Dit alles staat in een rapport dat Godett zegt graag aan de minister te willen overhandigen.

Afvaldump en -verbranding bij Koraal Tabak

Green Force: Rookoverlast weer gezondheidsprobleem

WILLEMSTAD — Het milieu- en recyclingbedrijf Green Force stelt samen met de buurtbewoners van Koraal Tabak ‘voor de zoveelste maal de branden op de nieuwe landfill – links van het landhuis – te hebben aangekaart’ vanwege de rookoverlast. “Het is weer zover; voor de zoveelste keer hebben de mensen overlast van de rook omdat er nog steeds afval wordt gedumpt en verbrand. Na een zeer hevige brand, eind december, is de rookoverlast voor de buurtbewoners weer een gezondheidsprobleem geworden”, aldus Green Force-eigenaar Timo Brouwer. “Er wordt niet uitgesloten dat de buurtbewoners verdere maatregelen zullen treffen, aangezien de regering hieraan niets doet.”

Brouwer laat weten het afgelopen weekeinde vijf brandhaarden op de stortplaats te hebben geconstateerd. “Deze branden zullen alleen maar toenemen en voor nog meer overlast voor Sta. Catharina en de omgeving zorgen. De weg naar Sint Jorisbaai ligt overigens ook bezaaid met afval van toko’s en allerlei bouwmaterialen. Heel mooi allemaal voor de vele bezoekers aan het gebied, die hier komen sporten zoals quadracen, windsurfen en kitesurfen. Het is waarschijnlijk al de vierde maal dat Green Force dit met de bewoners aanklaagt in een relatief korte periode. Er wordt dagelijks gedumpt en dan wordt het in brand gestoken met alle consequenties



Het afval wordt enigszins samengeperst.

van dien.” De Green Force-eigenaar wijst er tevens op dat het aanwezige afval niet alleen uit hout of biologisch afbreekbaar afval bestaat, maar dat er ook plastic, huisraad en andere soorten afval liggen. “Dit zorgt er voor dat er dioxines vrijkomen en dat daarmee de volksgezondheid in gevaar komt. Het feit dat chollers al een hut hebben gebouwd voor het winnen van koper uit witgoed, laat zien dat de afvaldumpingen al weer een hele tijd aan de gang zijn en dat dit op reguliere basis gebeurt. Het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) heeft nog steeds de nieuwe milieuwet niet op orde. Green Force vraagt zich dan ook af waarom dit ministerie überhaupt nog bestaat, als ze niets willen betekenen voor het milieu of mens.” Brouwer meent dat ‘de regering blijkbaar niets om de volksgezondheid geeft en het behoud van het milieu’. “Dat

blijkt wel nadat er na de vele klachten van buurtbewoners aan het adres van de Milieudienst, het GMN-ministerie, politie, brandweer en de politiek.” Hij benadrukt deze kwestie ‘ronduit schandalig’ te vinden. “De regering beseft blijkbaar niet dat de volksgezondheid in gevaar is, dat het nadelig is voor het toerisme en dat het heel kostbaar zal zijn deze plekken weer te reinigen. Zo gaan stukken Curaçao verloren die nooit meer in oorspronkelijke staat teruggebracht kunnen worden. Al betreft het privéterrein, men laat dit ook niet zomaar toe.” Green Force stelt te hebben geconstateerd dat de overheid recentelijk verschillende plekken op het eiland heeft opgeruimd, maar dat daar ‘op die plekken meteen weer is gedumpt’. “GMN heeft toen een artikel naar de media gestuurd waarin zij het als ‘jammer’ omschrijven dat mensen dit doen. Dit is een slappe vertoning van het ministerie dat



De smeulende afvalhopen.

hiervoor een oplossing dient te bieden met wetgeving en handhaving. Vandaar dat het niet wordt uitgesloten dat de buurtbewoners verdere maatregelen zullen treffen aangezien de regering niets doet. Mensen uit de buurt zijn het zat dat zij ‘s avonds niet meer kunnen ademen, opstaan met prikkende ogen en dat hun gezondheid op het spel staat.”

Verslag bewoner
Een bewoner, die niet bij naam genoemd wenst te worden bevestigt dat de heersende situatie gelijk is aan zoals door Brouwer is omschreven: “Bij nader onderzoek worden in de brandstapels allerlei plastics, computers, verblikken, batterijen et cetera aangetroffen, die samen met veel organisch afval worden verbrand. De officiële lezing is dat stropers die op zoek zijn naar koper dit zouden aansteken, wat absoluut onjuist is. De brand wordt dagelijks door medewerkers van de landfill zelf aangestoken om het samen-

persen te vergemakkelijken.” De bewoner voegt toe dat de buurt ‘ondertussen al wekenlang 24 uur per dag in stank verkeert’.

“Zo kan de was kan niet buiten worden gedroogd en mens en dier lijden behoorlijk van de giftige stoffen die bij deze verbrandingen vrijkomen. Heeft de ‘familie’ (bedoeld wordt de eigenaar van het terrein, de familie Bakhuis, red.) verantwoordelijk voor deze ‘landfill’, een idee van wat men aan het aanrichten is? Behalve schade aan het milieu voor de komende vijftig jaar, is men de bewoners van Sta. Catharina en omgeving aan het vergiften.” De bewoner haalt namens de omwonenden aan dat ‘de Milieuwetgeving al meer dan een jaar op de plank ligt bij de regering’ en nog steeds niet is behandeld. “Bovendien is verbranding van niet-organisch afval los van deze ontbrekende wetgeving, verboden. Wanneer komt er eindelijk actie?”

Bijsmaak mogelijk door nieuw design verpakking

WILLEMSTAD — De chemische smaak en vreemde geur van diverse Lovers producten worden waarschijnlijk veroorzaakt door de print op de verpakkingen. Eind december kreeg de verpakking van bepaalde producten van het bedrijf een nieuw ontwerp. Volgens Lovers-directeur Oswald van der Dijs worden de geur en smaak aangezet door de veranderde printtechnologie.

Van der Dijs laat weten samen met de Amerikaanse fabrikant van het karton, International Paper, uit te zoeken wat er aan de hand is met het verpakkingsmateriaal.

“Sinds december hebben wij een nieuw ontwerp op bepaalde verpakkingen. We vermoeden nu dat door printtechnologie een sterke geur van de inkt doortrekt naar de inhoud van de verpakkingen.” Hij benadrukt echter dat Lovers-producten geen enkele risico vormen voor de gezondheid. “Daarbij bestaat de kans dat het slechts om enkele lotnummers gaat, en dat de rest van de producten niet is aangetast door de print”, zegt de duidelijk aangeslagen directeur.

Ondertussen is het onderzoek van de GGD ook

nog gaande. “Gisteren hebben we de punch en orange juice onderzocht en vandaag gaan we verder met melk, yoghurt en ijs”, zegt directeur van de GGD Sirving Keli. Concreet resultaten heeft de GGD nog niet boven water kunnen halen, wel worden de vreemde smaak en geur van de producten van Lovers bevestigd. “We controleren nu de hele productielijn en nemen monsters die naar het laboratorium worden gestuurd”, verklaart Keli. “De kwaliteit van de verpakking is misschien niet goed, waardoor substanties als inkt door kunnen sijpelen in de inhoud”, zegt Keli. Ondertussen heeft Lovers maatregelen genomen door producten na een aantal dagen uit de schappen te halen. “De verkoop van onze producten gaat gewoon door, maar we halen de producten nu eerder op uit de supermarkten om te voorkomen dat de smaak en geur worden aangezet”, verklaart Van der Dijs. Keli is blij dat het bedrijf zelf het initiatief daartoe heeft genomen. “Nu is het belangrijkste om uit te zoeken wat er precies in de producten terecht is gekomen. Of dat wel of niet schadelijk is voor de gezondheid moet nog blijken.” Lovers was vandaag niet beschikbaar voor commentaar.

Identiteit lichaam Annabaai bekend

WILLEMSTAD — De politie maakte vandaag bekend dat het lichaam dat afgelopen maandag in de haven werd gevonden geïdentificeerd is

als de man Johan Hilarion De Lannoy, geboren op Curaçao op 21 oktober 1925. Hij woonde in Brooklyn in de Verenigde Staten, aldus de politie.

\$ 3140,-*

KOM VANDAAG! EN OOK U KOOPT EEN BRUGMAN KEUKEN!

* prijzen excl. keukenapparatuur en werkblad

OPENINGSTIJDEN:
Maandag van 14:00 - 18:00
Dinsdag - Vrijdag van 09:00 - 18:00
Zaterdag van 10:00 - 16:00

Kaya Gob. Debrot (District Plaza Hato)
T (599) 717-6640
E bonaire@brugman.nl

Bedreigers opgepakt

WILLEMSTAD — De politie hield gisteren de twee mannen J.E.O.K. (24) en E.P.L. (17) aan voor een bedreiging met een vuurwapen bij een woning in de Androsweg. Toen de agenten ter plekke waren, kregen zij te horen dat een derde man betrokken was geweest. Die was echter al weg. Het vuurwapen werd in beslag genomen, alsmede een pick-up waarin deze mannen reden. De mannen zitten nog vast in afwachting van meer onderzoek.

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 518-7272
drankdrugs@yahoo.com

AFVALCONTAINER
(240 liter)

was **263.94**

nu **224.35**

DIJTHAM ZEELANDIA • Kaminda 4, J.E. Kusters 44
Tel: 465 99 20 • www.dijtham.com #1 DijthamCuracao

DIJTHAM CARACASBAANWEG • Caracasbaanweg 767
Tel: 465 43 65 • www.dijtham.com #1 DijthamCuracao

VICTORIA'S SECRET
BEAUTY & ACCESSORIES

THE SEMI-ANNUAL SALE

has started!

HEERENSTRAAT 33, PUNDA, WILLEMSTAD
WWW.JLPENHA.COM * [/JLPENHA](https://www.facebook.com/jlpenha)

BellaNova

Hoe twee scholieren in korte tijd furore maken

WILLEMSTAD — Een opdracht voor een profielwerkstuk maakte van vwo6-leerlingen Kevin Adams en Elique Curiel onverwachts ‘bekende’ entrepreneurs. De verkoop van hun crème bellaNova heeft zoveel aandacht gekregen dat ze zelfs benaderd zijn om hun merk te verkopen. Ook belde minister-president Ivar Asjes (PS) op om het tweetal te ontmoeten. Het eind van hun succes is nog lang niet in zicht.

door onze verslaggever
Nelly Rosa

Premier Asjes nodigde de twee uit omdat ze als inspiratie voor andere jongeren gelden. Ze kunnen andere jongeren stimuleren om hun ideeën te realiseren. Het interview met de *Amigoe* is na het gesprek met Asjes gepland. Ze hebben beiden hun uniform van het Radulphus College nog aan als ze het kantoor van de krant binnenlopen. “Het gesprek met de minister-president ging soepeler dan verwacht”, zegt Kevin. “Als ik niet goed voorbereid ben of iemand ontmoet die belangrijk is, ga ik stotteren. Dat gebeurde niet. Ik vond het wel goed gaan.”

Passie

In zeer korte tijd steeg de naamsbekendheid van het natuurlijke product en van zijn makers. Vooral als je beseft dat de twee leerlingen in de kerstvakantie met de productie van bellaNova zijn gestart. Alle examenkandidaten moesten in paren een profielwerkstuk in het kader van één vak of twee goed bij elkaar passende vakken maken. Veel leerlingen onderzoeken bedrijven voor hun profielwerkstuk. Dit tweetal besloot dicht bij huis te blij-

ven door hun eigen passies te onderzoeken. Elique is pescotariër (ze eet geen vlees, wel vis) en gebruikt biologische producten. “Ik gebruik geen producten met chemicaliën”, zegt Elique. “Als er op de ingrediëntenlijst van een product een bestandsdeel staat dat ik niet vertrouw, dan koop ik het niet. Chemicaliën zijn schadelijk voor de huid.” Haar kennis over biologische producten en hun voordelen wil ze met anderen delen. Op een potje bellaNova staan dan ook alle ingrediënten die in de crème zijn verwerkt. Zo heeft Aloë vera genezende eigenschappen, vervaagt kokosolie striemen en helpt shea butter tegen uitdroging. “BellaNova is geschikt voor alle huidtypen”, verzekert Elique. “Veel mensen weten niet wat de werking van bijvoorbeeld middelen tegen puistjes zijn. Ze lopen als een kudde schapen achter een bedrijf aan.” BellaNova is een natuurlijk huidverzorgingsproduct. “Alle ingrediënten zijn hyperallergeen”, zegt Elique. Nadeel is volgens haar dat de kennis over natuurlijke producten geen gemeengoed is. “Zodra je een presentatie geeft over de effecten op je lichaam dan stijgt de interesse enorm”, zegt Elique. Volgens haar is

de crème voedend, hydraterend en zorgt het voor een meer elastische huid.

Wachtlijst

In de keuken van Elique is bellaNova ontstaan. “Er is veel onderzoek aan vooraf gegaan”, zegt ze. “Alle ingrediënten zijn goed uitgezocht en bestudeerd.” De verhoudingen van elk ingrediënt tot elkaar zijn berekend. De ingrediënten werden gesmolten, gemixt en bevroren om tot het eindresultaat te komen. Dat het product in trek is blijkt wel uit de grote vraag ernaar. Die is meer dan waarop de ze hebben gerekend. Het is zelfs meer dan ze in voorraad hebben. “In het begin hadden veel mensen geen vertrouwen in het werkstuk”, zegt Kevin. “We zijn geen cosmeticadeskundigen, maar 6vwo-leerlingen die met een gloednieuw natuurlijk product komen.” Medeleerlingen reageerden in het begin sceptisch. “Een zei: Straks valt mijn huid van mijn gezicht als ik het gebruik”, vertelt Kevin. Uit onderzoek hebben ze kunnen achterhalen dat de ingrediënten normaal gesproken niet voor allergische reacties zorgen, omdat ze hypoallergeen zijn. “Maar natuurlijk zijn er altijd uitzonderingen. De kans dat dit gebeurt is echter heel klein, namelijk 1 op 100.000. Tot nu toe vindt iedereen het een fantastisch product en is er niks misgegaan”, zegt Elique.

Tienermeisjes

De crème zou in het begin



Kevin Adams en Elique Curiel waren uitgenodigd door premier Ivar Asjes.

aan vrouwen tussen 13 en 25 jaar verkocht worden. Vrouwen in die leeftijd hebben meer last van huidonzuiverheden. In werkelijkheid zijn vrouwen in de leeftijdscategorie 40 en ouder de grootste groep klanten. Zij zoeken een middel om huidveroudering tegen te gaan. Nu richten de jonge ondernemers zich op iedereen die er mooi en jong uit wil zien. “We hebben zelf ook de shift gemaakt van zo veel mogelijk verkopen naar het helpen van mensen”, zegt Elique. Naast een gezichtscreme kan bellaNova ook als lipbalm, hoofdhuidbalm en lichaamscreme gebruikt worden. De crème helpt bij diverse huidaandoeningen, waaronder brandwonden, acne,

littekens, striae en eczeem. Mensen die het hebben gebruikt ervoeren volgens hen een drastische verandering van hun huid en voelden zich daarna zelfverzekerder. Zelf smeert Kevin de crème op grauwe plekken op zijn ellebogen en heeft hij de crème gisteren voor het eerst in zijn haar gesmeerd. Het resultaat: een verzorgde afro. Normaal gaat Kevin voor de wash & go look, maar omdat hij de premier zou gaan ontmoeten heeft hij zijn haar speciaal voor de gelegenheid gekamd. Zijn afro is dankzij zijn eigen product niet meer droog.

Winst

De twee Radulphianen zijn al benaderd om hun product



Het product dat de twee jongeren hebben ontwikkeld.

te verkopen. Ook wordt er gesproken over investeringen om op grotere schaal te kunnen produceren. Op dit moment maken de twee nog geen winst. Daarvoor vragen ze te weinig. Een potje ging tot vrijdag voor de promotieprijs van 8 gulden weg. Met dit bedrag draaien ze zonder de kosten van de wikkels inbegrepen break-even, maar om levensvatbaar te zijn moet de prijs minimaal 2,5 keer de kostprijs zijn. Dan maken ze ook nog winst en kunnen ze opnieuw investeren. Met het geld van hun ouders is het tot nu toe gelukt om hun ‘bedrijf’ uit de grond te stampen. Deze ‘lening’ moet nog terugbetaald worden. Dat de belangstelling voor hun product zo snel zou gaan is volkomen onverwachts. “Vorige week wilde niemand het product kopen omdat niemand het vertrouwde. Nu

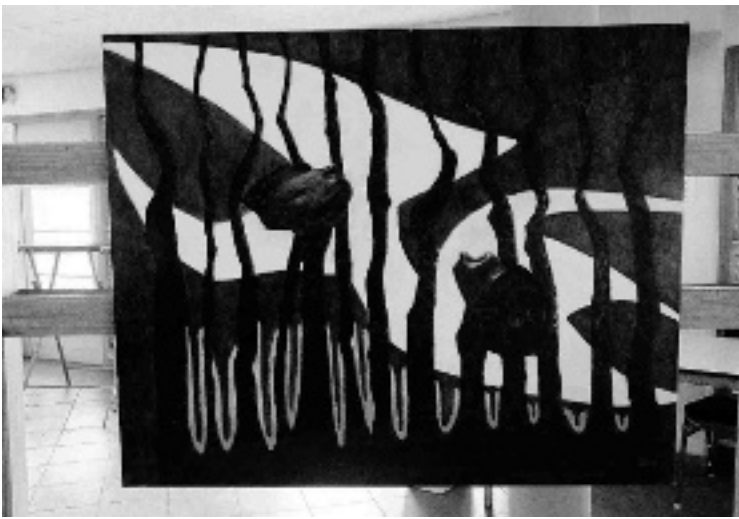
hebben we een bestellijst”, zegt Kevin. Pas nadat hun profielwerkstuk op het bureau van hun begeleider ligt zullen ze de achterstand van de bestellingen in halen. “Wat heb je aan een goede business, als je je examen niet haalt omdat het profielwerkstuk niet af is?” Zo zien ze hun jonge onderneming als een extra bron van inkomsten. Er zijn plannen om de productlijn uit te breiden. Dat ze het doel van hun project hebben gehaald is overduidelijk. De onderzoeksvraag is: ‘Wordt ons project geaccepteerd op de markt?’ Daar kunnen ze volmondig ‘ja’ op zeggen. De moeder van Elique wordt zelfs op de parkeerplaats van haar werk bestormd met de vraag of ze aan een potje kunnen komen. “Het mooie van dit project is om te horen hoe de crème voor goede resultaten zorgt. Het helpt echt”, aldus Elique.

In de schaduw van Ras en Kleur

In september vorig jaar ging de documentaire *Sombra di Koló – De Schaduw van Kleur* van antropologe Angela Roe en filmmakers Selwyn de Wind en Hester Jonkhout in première in Teatro Luna Blou. Roe ging op zoek naar een antwoord op de vraag: wat betekenen huidskleur en ras vandaag de dag? Dertig Curaçaöenaars in de wijken Barber, Seru Fortuna, Otrobanda, Janwé en Spaanse Water vertelden haar hun verhaal. Het doel is het doorbreken van het taboe op de onderwerpen ‘kleur’ en ‘ras’, en het op gang brengen van een constructieve nationale dialoog over dit onderwerp. Hieraan verbonden is er nu een lezingencyclus bij Naam te Pietermaai en een kunst-expositie.

Angela Roe en Crystal Boomgaart stelden de expositie samen met werken van dertien kunstenaars met de thema’s ras en kleur, te weten werken van Ced Ride, Garrick Marchena, Vali Leonora, Anna Oltheten, Zico Alves, Hector Raphaela, Avantia Damberg, Jean Girigori, Giovanni Zanolino, Felix de Rooy & Kirk Claes, Bert Knubben, Omar Sling en Roberto Tjon-A-Meeuw. Deelname was in principe open voor iedereen, ook ‘zondagschilders’ en hobbyisten. Al in de Grondwet van 1814 van het Koninkrijk staat dat: allen die zich in het Koninkrijk bevinden, worden in gelijke gevallen gelijk behandeld. Discriminatie wegens godsdienst, levensovertuiging, politieke gezindheid, ras, geslacht of op welke grond dan ook, is niet toegestaan. Dus de thema’s waren zeer duidelijk: om ras en kleur ging het. We zien dan ook heel verschillend werk, waarvan het driedimensionale werk, mixed media, ‘Fruta di su barika’ van Omar Sling het meeste opviel. Kleurrijk is ‘PF-5

We are all Colours’ van Giovanni Zanolino terwijl Bert Knubben met ‘Sea Spirit’, in bewerkt koraal een krachtige grijze kop neerzet. Bij zo’n tentoonstelling zou een tekst bij het werk zeker aan te raden zijn geweest want de thema’s zijn zo ruim dat de kunstenaar zou moeten aangeven welk aspect hem of haar het meeste pakte. Ook is niet bekend op grond waarvan de keuze voor deze werken is gemaakt. Het werk van Jean Girigori, ‘Enamorada’ bijvoorbeeld, is mooi kleurrijk maar ik kon er geen probleem van ras of kleur in terug vinden. Net zoals voor de lezingen professionals op het gebeid van de antropologie worden gevraagd, zou deze expositie ook door een professionele

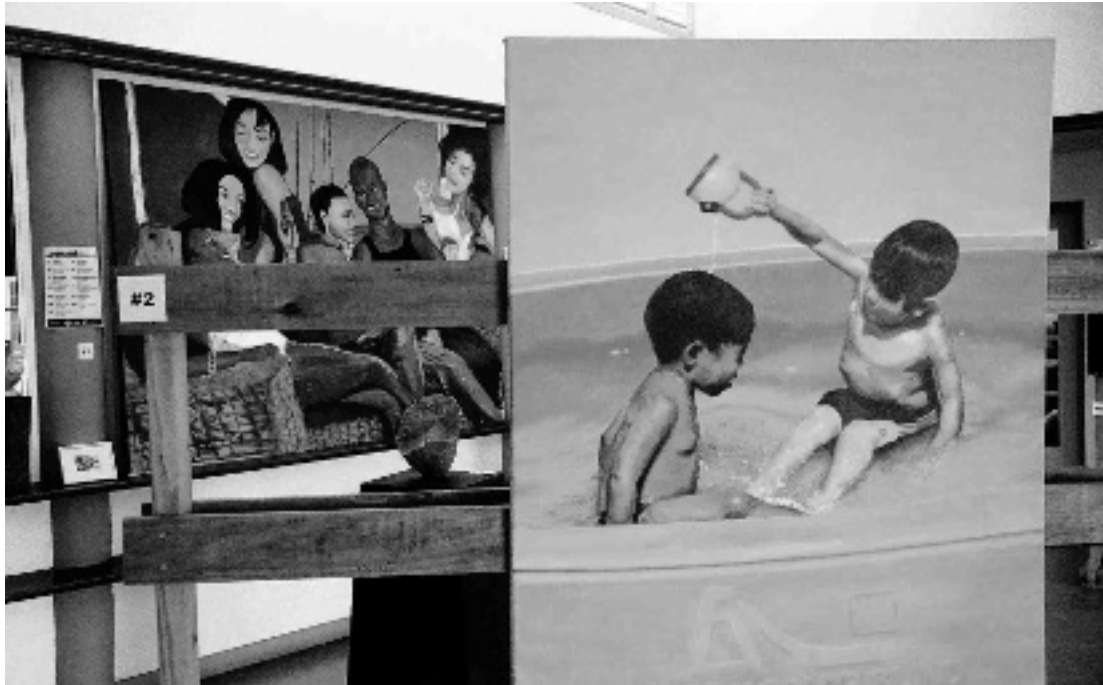


curator moeten zijn samengesteld. Het idee is toe te kijken.

maar bij een thematentoonstelling komt uiteraard meer kijken.

Verele Ghering

Advertenties Curaçao



Foto's: Ken Wong

UPHILL CHALLENGE
An Official Ride for the Roses Event
17 JAN 2015

Fight against cancer!

Kies je uitdaging tijdens de Uphill Challenge:

- TAFELBERG UPHILL

Lengte van ± 1½ km met een uitdagende klim en keerpunt op ca. 82m boven zeeniveau.

- RONDJE TAFELBERG

Heuvelachtige tocht (volledig geasfalteerd) over het terrein van Santa Barbara Plantation en de Curaçaose Mijnmaatschappij met een lengte van ± 13 km.

Programma

Trainingsdag: Donderdag 15 januari 2015
Tijdstip 16.00 - 18.00u
Locatie Tafelberg

Zaterdag 17 januari van 14.00-18.00u

13.00u Renners uiterlijk 13.00u aanwezig. Deelnemers kunnen parkeren aan de voet van de Tafelberg.

14.00u Start van de Tafelberg Uphill en Rondje Tafelberg.

Aanmelden

Inschrijven kan tot 16 januari bij:

- Dasia Cycling en Vista Bike
- tijdens de trainingsdagen
- via de website van de Ride for the Roses: www.ridefortheroses.net

Sponsorbijdrage:

Minimale sponsorbijdrage voor de Uphill Challenge 2015 bedraagt Naf. 250,- en voor jongeren tot 18 jaar ANG 150,-

www.uphillchallenge.com

ORCO BANK

DE OPBRENGST VAN DE UPHILL CHALLENGE 2015 KOMT IN ZIJN GEHEEL TEN GOEDE AAN HET PRINSES WILHELMINA FONDS (PWF) VOOR HUN STRID TEGEN KANKER.

CARF
Fostering second chances
Verbeter het lot van zwerfdieren....
www.carfcuraçao.com

January 14th till February 14th
CARNAVAL CASINO
Feeling Hot
HOT WHEEL & HOT CASH
Spin the wheel and WIN amazing prizes
PRIZES E-Cash Cash HOT Combinations and Tumba Festival Tickets
Open daily from 10am till 4am
Located at Renaissance Resort
Free Parking
“Keep it fun, play responsibly”
CARNIVAL CASINO CURAÇAO
More than just a Casino!

NA roept op tot onmiddellijk aftreden Matser

PHILIPSBURG — Het bestuur van de National Alliance (NA) op St. Maarten roept op tot 'onmiddellijk aftreden' van United People's (UP)-parlements lid Silvio Matser.

De oproep in een persbericht van gisteren komt een week nadat het Gerecht in Eerste Aanleg de parlementariër veroordeelde tot 24 maanden celstraf, waarvan 18 voorwaardelijk, met een proeftijd van drie jaar, en 240 uur werkstraf voor belastingontduiking. Matser kan in beroep gaan tegen de veroordeling.

De oppositiepartij wil dat Matser 'het eervolle' doet en afstand doet van zijn zetel 'voor het volk'.

Als Matser aanblijft in het parlement, zal dit alleen maar elke poging van het parlement blokkeren om belastinghervorming aan te kaarten.

"Het zou weer een onrechtvaardigheid en foute vertegenwoordiging van de bevolking van St. Maarten zijn om een veroordeeld parlements lid zijn zetel te laten behouden in het licht van een dergelijke straf", aldus het NA-bestuur. In het vorige parlement bleef de veroordeelde parlementariër Louie Laveist een hele zittingsperiode aan als NA-lid. Laveist mocht aanblijven omdat zijn zaak plaatsvond voor het be-reiken van de landstatus op 10-10-'10.

Als Matser gehoor geeft aan de oproep van het NA-bestuur, zal zijn zetel naar de volgende op de UP-lijst gaan – voormalig minister Maria

Buncamper-Molanus, die ook strafrechtelijk vervolgd wordt.

Als Buncamper-Molanus de parlements zetel overneemt van Matser, leidt dit er volgens het NA-bestuur toe dat de toekomst van het parlement 'bedenklijk' blijft. Het bestuur vraagt zich af of Buncamper-Molanus de zetel zal afwijzen om 'de integriteit van het hoogste orgaan te beschermen'.

De UP is er 'niet in geslaagd te laten zien dat zij klaar is om dit land te regeren' met haar veroordeelde parlements lid en mislukking om een compleet kabinet aan te stellen met zeven ministers. Is dit hoe zij er klaar voor waren?, stelt het NA-bestuur, doelend op de UP-slogan 'We Ready', die gebruikt werd bij de verkiezingen van 29 augustus vorig jaar.

"Binnen drie weken na de verkiezingen hadden de NA, de DP en de USP een coalitie gevormd en een regeerprogramma opgesteld. "Dit was een echt voorbeeld van 'ge-reedheid' om te regeren met het hoogste niveau van integriteit", aldus het bericht. Die 'rood-wit-blauwe' coalitie viel uit elkaar voordat zij haar regeerprogramma kon presenteren, toen DP- en nu onafhankelijk parlements lid Cornelius de Weever uit de gelederen stapte en zich bij de UP aansloot. Later verliet parlements lid Leona Marlin haar partij (USp) en sloot zich als onafhankelijk parlementariër aan bij de UP/De Weever-coalitie, samen met DP-leider Sarah Wescot-Williams. Wescot-Williams verliet de door de UP geleide coalitie weer na partijproblemen met De Weever.

Met opening partijgebouw en eerste publieke evenement

Startsein verkiezingscampagne '1 Tim Magno Boneiru'

KRALENDIJK — '1 Tim Magno Boneiru' doet ook mee aan de Eilandsraad-verkiezing in maart aanstaande. Afgelopen zaterdag heeft deze nieuwe partij onder leiding van Aliano Emerenciana het startsein gegeven voor de start van haar verkiezingscampagne met de opening van haar partijgebouw in Nort Nikiboko. "Wij zijn al verzekerd van een zetel in de Eilandsraad en zijn hard aan het werk om een tweede zetel zeker te stellen", aldus de politiek leider in zijn toespraak afgelopen zaterdag. Hij ziet voor zijn partij een sleutelpositie weggelegd bij de vorming van een nieuw eilandsbestuur na de verkiezingen.



Foto: Bonaire Communication Services

De familie Emerenciana die Aliano Emerenciana, tweede van rechts, steunt, in de strijd van zijn partij, '1 Tim Magno Boneiru', om de kiezersgunst in de komende eilandsraadverkiezing

Speciaal voor deze gelegenheid was Gibi de Windt uit Curaçao als gast spreker uitgenodigd. Hij gaf een uiteenzetting over de staatkundige toekomst van het eiland. Speciale voor deze gelegenheid is een delegatie van '1 Tim Magno' uit Curaçao onder leiding van Aubert Wiels naar het eiland gevolgen om de zuster-

organisatie op Bonaire bij te staan. Aubert Wiels was ook een van de sprekers. Het naambord van het gebouw werd onthuld door politiek leider Aliano Emerenciana samen met zijn dochter. "Wij staan voor deugdelijk bestuur. Wij zullen de situatie goed in de gaten houden om corruptie tegen te gaan en op te komen voor het welzijn van het volk", aldus Eme-

renciana. Hij veroordeelde onder meer het kopen van stemmen. Emerenciana had ook forse kritiek op Ramiro Richards, pastor en oprichter van de nieuwe christelijke partij Aliansa Kristian Boneriano (AKB), die ook meedoet aan de verkiezingen. "Dat is niet acceptabel in de ogen van de Heer. God heeft duidelijk gezegd dat het Koninkrijk

Gods, het bestuur van God, niet verward moet worden met dat van het volk. Ik hoop dat Richards goed de Bijbel erop na heeft geslagen of waar hij mee bezig is, ook stemt met de wet van de Heer", aldus Emerenciana. Volgens een eigen telling van de partij waren er zeker 400 mensen aanwezig bij de eerste publieke partijactiviteit.

Waardering voor WNF en surftijdschrift



UTRECHT — Het Wereld Natuur Fonds (WNF) en surfbedrijf Mystic kregen gisteren erkenning voor de promotie die ze maken voor Bonaire als vakantiebestemming. Roger Davids, die de Bonaire Tourism Corporation in Europa vertegenwoordigt, reikte de prijzen uit tijdens de Vakantiebeurs in Utrecht.

Namens het WNF nam Bente van der Wilt de Bonaire promotieprijs in ontvangst en Marijke Blok kreeg het Roze Ei voor de aandacht van Mystic voor surfen op Bonaire en het regelen van surfbenodigdheden. Bezoekers die de prijsuitreiking bijwoonden, kregen allemaal een paar roze slippers met het logo van Bonaire en konden genieten van een massage om de ontspannende sfeer van Bonaire al op de Vakantiebeurs te ervaren. "Bonaire is een klein eiland met een kleine stand op de



Vakantiebeurs. Daarom kunnen we alleen wat bereiken als we samenwerken met partners. Op het gebied van marketing gaat dat inmiddels goed, maar ik hoop dat we ook op andere gebieden steun kunnen krijgen van anderen bij de ontwikkeling van het eiland", zei Davids in een toelichting, waarmee hij onder meer doelde op aandacht van de Nederlandse overheid voor ondernemers op Bonaire.

Dat er in de toerismesector al veel wordt samengewerkt werd duidelijk bij de stand van Hillside Appartements. Het adverteert niet alleen met zijn eigen faciliteiten, waaronder een zwembad dat met magnesium schoon wordt gehouden, maar maakt ook actief reclame voor de duik- en windsurflocaties, de natuur, de ezelopvang en de geitenboerderij van Aletta, bekend van het televisieprogramma 'Boer zoekt vrouw'.

Schietpartij met gewonde in Marigot

MARIGOT — Een man van 25 jaar uit Sandy Ground werd gisteren op Frans St. Martin rond 10.30 uur neergeschoten tijdens wat een afrekening tussen twee mannen leek te zijn.

De schutter wist te ontkomen, ondanks het feit dat gendarmes de straten af sloten. Het incident vond plaats op de hoek van de



Foto: 721 News

De politie sloot gisterochtend de Rue de La République af na het schietincident op de hoek van de Rue Victor Maurasse.

Rue de la République en de Rue Victor Maurasse. Onbevestigde geruchten suggereerden dat het slachtoffer door twee kogels werd getroffen. Na een spoedbehandeling ter plaatse werd hij naar het Louis-Constant Fleming ziekenhuis gebracht, maar volgens de gendarmerie was hij buiten levensgevaar. Mensen die het slachtoffer

kennen, noemen hem bij zijn bijnaam 'Rol-X-King'. De woordvoerder van de gendarmerie, Capitaine Sylvain Jouault, roept getuigen van de schietpartij, die informatie hebben die kan helpen bij het onderzoek, op om naar het hoofdkwartier in La Savane te gaan of het noodnummer 17 te bellen. De anonimiteit van getuigen is gegarandeerd.

Plannen voor overheidsgebouwen tegen het licht

Vervolg van pagina 1

Hij beloofde echter dat hij het zal agenderen voor besprekingen over de meerjarenplannen van de Bestuurscolleges, waarvan het concept in juni wordt vastgesteld. "De RCN op zichzelf is fatsoenlijk gehuisvest. In het verleden zijn er door de lokale bestuurders plannen ontwikkeld om alle overheden van dit eiland met

17.000 inwoners in één gebouw onder te brengen. Behalve een verkenning zijn daar geen verdere plannen voor. Ik neem echter nadrukkelijk het signaal mee dat er nu eerst maar eens voor de zorg moet worden dat het voor de mensen daar beter wordt", aldus Plasterk. De aanpak van de armoede is ook onderdeel van die meerjarenplannen. De minister zei verder dat hij aandacht zal schenken

aan het feit dat Bonaire, Saba en St. Eustatius nog steeds als buitenland worden gezien door instanties in Nederland, waaronder pensioenfondsen en de belastingdienst, en ook zo op officiële formulieren worden vermeld.

"Dat draagt er niet toe bij dat de Bonairianen het idee hebben dat ze echt bij Nederland horen en dat zij onderdeel zijn van het land Nederland", zei Van Laar

hierover. Ook ChristenUnie-Tweede Kamerlid Gert Jan Segers verwees overigens naar gevoelens van onvrede en de aanhoudende protesten op het eiland. Segers vroeg of Plasterk in gesprek wil gaan met demonstranten, bestuurders en de Eilandsraad over die onvrede. "Er is een daar een soort Occupy-beweging gaande met iedere dag demonstraties en heel felle leuzen richting Nederland", zei hij.

Advertenties Curaçao

OPENBAAR LICHAAM BONAIRE

OPENBARE KENNISGEVING VERKIEZING VAN DE LEDEN VAN DE EILANDSRAAD VAN BONAIRE

KANDIDAATSTELLING

De gezaghebber van het openbaar lichaam Bonaire maakt het volgende bekend:

- Op maandag 2 februari 2015 zal de kandidaatstelling voor de verkiezing van de leden van eilandsraad plaats vinden.
- Op de dag van de kandidaatstelling (2 februari 2015) dienen in persoon bij het centraal stembureau van 9.00 uur tot 17.00 uur (tussen van kandidaten (model H 1 te worden ingeleverd.
- De formulieren die benodigd zijn voor de kandidaatstelling zijn tot en met de dag van kandidaatstelling bij afdeling Burgerzaken voor politieke groeperingen kosteloos verkrijgbaar.
- Voor de kandidaatstelling dient een waarborgsom van tweehonderddertigvijftien USD te worden betaald. Betaling van de waarborgsom vindt plaats door overmaking van dit bedrag op rekeningnummer van het openbaar lichaam Bonaire, onder vermelding van waarborgsom kandidaatstelling eilandsraad gevolgd door de naam van de politieke groepering.

Nadere inlichtingen omtrent de wettelijke voorschriften betreffende de inlevering van kandidatenlijsten kunnen worden verkregen bij afdeling Burgerzaken.

Plaats Bonaire
Datum 9 januari 2014.
De gezaghebber
Dhr. E.E. Rijna

OPENBAAR LICHAAM BONAIRE

Bekendmaking

Openbare kennisgeving inzake de beslissing op verzoeken tot registratie van aanduidingen van politieke groeperingen en de namen van de gemachtigden van deze groeperingen en hun plaatsvervangers

Het centraal stembureau voor de verkiezing van de leden van de eilandsraad van Bonaire maakt ingevolge artikel G 3, vijfde lid, van de Kieswet bekend dat ten behoeve van deze verkiezing de volgende aanduidingen van politieke groeperingen geregistreerd zijn en dat als gemachtigden van deze groeperingen en hun plaatsvervangers de volgende personen zijn aangewezen:

Aanduiding:	Gemachtigde:	Plaatsvervanger
1. DEMOKRAT	R.C.M. Baakenboom	J.M. Croeslin
2. Movamentu di Pueblo Boneriano (M.P.B.)	Gilbert Antonius	Hubert Vis
3. U.P.B.	Jeffrey H.C. Levenshine	Paolo J. Kroon
4. PHU	Michiel Bijkerk	Heinrich Eduard Prinsen
5. 1 Tim Magno	Aliano Crispo Emerenciana	Niyana Vienna Fanette
6. Aliansa Kristian Boneriano	Juan Ramiro Richards	Antonio Humarindo Schremer
7. M.B.L.	Berilo Roosevelt Dirksz	Marisol Cleopatra Petra Dirksz-Winklaar

Plaats: Bonaire
Datum: 9 januari 2015
De voorzitter van het centraal stembureau,
Dhr. Edison E. Rijna

ITAPRO
International Top Artists Promotion

Presents

Luis Quintero
Guitar

Mertz - Paganini - Boutros -
Nazareth - Ignacio - Pernambuco

Tickets Fls.50,-
Students Fls.25,- Phone : 461-5832
VGKS
Mensing Caminada
Albert Heijn Zeelandia &
Jan Thiel

Fortkerk
January 17th 2015
20:00

President Italië treedt af

ROME — De Italiaanse president Giorgio Napolitano is vanochtend formeel afgetreden. Hij heeft zijn ontslagbrief ondertekend en zal na bijna negen jaar het Quirinaal, het presidentieel paleis, verlaten. Dat heeft het Italiaanse persbureau *Ansa* gemeld.

De 89-jarige Napolitano kondigde op oudejaarsdag aan dat hij op korte termijn zijn functie zou neerleggen. Geen enkele president heeft de functie zo lang vervuld. Tot een nieuwe president is gekozen, neemt Senaatsvoorzitter Pietro Grasso de functie van staatshoofd waar.

Eind deze maand moet de verkiezing van Napolitano's opvolger beginnen. De president wordt gekozen door de leden van de Kamer van Afgevaardigden, de Senaat en 58 vertegenwoordigers van de regio's. Bij elkaar zijn dat ruim 1000 personen. In de eerste drie rondes is een tweederde meerderheid vereist, daarna is een meerderheid van de helft plus één voldoende. Er is geen tijds-



Foto: AFP

De oud-president van Italië, Giorgio Napolitano, zwaait naar het publiek.

limiet. In 1971 waren er 23 stemrondes nodig voor Giovanni Leone werd gekozen. Een president moet ten minste vijftig jaar zijn. In politieke kringen worden allerlei namen genoemd, zoals de oud-premiers Romano Prodi

en Mario Monti, minister Pier Carlo Padoan, oud-burgemeester Walter Veltroni van Rome en rechter Sergio Mattarella van het Constitutioneel Gerechtshof. President Mario Draghi van de Europese Centrale Bank

heeft laten weten geen belangstelling voor het presidentschap te hebben. Van de ruim 1000 mensen die hun stem kunnen uitbrengen, behoren er ongeveer 450 tot de Democratische Partij van premier Matteo Renzi.

Namen 3500 Duitse spionnen gelekt

BERLIJN/HAMBURG — De afgelopen zomer ontmaskerde spion binnen de Duitse inlichtingendienst BND heeft de namen en schuilnamen van maar liefst 3500 BND-agenten in het buitenland gestolen.

De mol legde de hand op een lijst met namen van agenten van de afdeling inzetgebieden en buitenlandse betrekkingen (EA) van de Bundesnachrichtendienst die eind 2011 actief waren, aldus de Duitse krant *Bild* vandaag. Eerder was er nog sprake van honderden namen die op straat kwamen te liggen. Markus R. heeft de lijst doorgespeeld aan de Amerikanen. Hij stal in totaal 218 documenten en sluisde die door naar de VS, onder meer over de spionageactiviteiten van de BND; niet alleen in welke landen maar ook pre-

cies op welke vlakken. Onduidelijk is of de mol de 'streng geheime lijst' met agenten ook verkocht heeft aan andere buitenlandse diensten. Volgens persbureau *DPA* gaat het evenwel om een verouderde lijst met honderden namen. Veel van de agenten zouden niet meer voor de BND werken. Intern wordt gezegd dat de schade meevalt. De getroffen EA-afdeling wordt onder meer ingezet voor het verzamelen van inlichtingen bij buitenlandse militaire missies, aldus *DPA*. Uit de gestolen documenten blijkt onder meer ook dat de dienst in Turkije en Albanië een netwerk had. Ook blijkt de BND 'per ongeluk' gesprekken tussen de Amerikaanse oud-minister van Buitenlandse Zaken Hillary Clinton en haar opvolger John Kerry te hebben opgetekend.

Romp toestel AirAsia gevonden

JAKARTA — Bergingswerkers hebben in de Javazee de romp van het verongelukte vliegtuig van AirAsia gevonden. Er zijn foto's gemaakt van de brokstukken, aldus het hoofd van de Indonesische reddingsdiensten, Bambang Soelistyo. De romp werd volgens hem gisteren ontdekt. De minister van Defensie van Singapore, Ng

Eng Hen, plaatste op zijn Facebook-pagina foto's van de wrakstukken, genomen door een onbemande onderzeeër, aldus de *BBC*. Volgens de bewindsman is het zeker dat het gaat om vlucht QZ8501. Het vliegtuig stortte eind december met 162 mensen aan boord in zee. Het was op weg van Surabaya naar Singapore.

Zorgen om lijken in Ganges

SAFIPUR — In de Indiase rivier de Ganges zijn de afgelopen dagen zeker 100 lijken gevonden. Volgens Indiase media heeft de overheid van de deelstaat Uttar Pradesh een onderzoek op gang gebracht naar de herkomst van de lichamen, die al in verre staat van ontbinding zijn.

Normaal gezien worden lichamen in India gecremeerd. Maar vermoedelijk hebben mensen verder stroomopwaarts de doden uit hun midden in de rivier gelegd. Het water in de Ganges daalde echter be-

hoorlijk in de regio, en dus kwamen de lichamen boven water en bleven ze rondrijven.

Omdat de lijken in verre staat van ontbinding zijn, wil niemand ze uit de rivier halen. Er gaan verhalen dat lichamen die op de oever liggen, met een graafmachine worden begraven, tot woede van de overheid van de deelstaat.

De rivier is heilig voor hindoes, die zich juist wassen in het doorgaans ook al sterk vervuilde water om zich te ontdoen van zonden. Ook strooien mensen as uit in de rivier na crematies.

Eis vaderschapstest Juan Carlos in behandeling

MADRID — De Spaanse justitie neemt de eis in behandeling van de Belgische Ingrid Jeanne Sartiau om een vaderschapstest te doen bij de voormalige koning Juan Carlos. Eerder wezen Spaanse magistraten de eis resoluut af. Maar nadat Juan Carlos in juni vorig jaar afstand van de troon had gedaan ten gunste van zijn zoon Felipe, probeerde Sartiau het opnieuw.

Sartiau stelt dat haar inmiddels hoogbejaarde moeder Liliane haar tien jaar terug heeft verteld dat ze een kind

is van Juan Carlos. Haar moeder zou het bed met de toenmalige prins hebben gedeeld. Ze kwam er volgens

Sartiau echter pas later achter dat ze een minnaar van koninklijke bloede had omarmd. Sartiau wil weten wie haar vader is en stelt geen geld of rechten te claimen.

Het is nog onduidelijk of Sartiau nu kans maakt haar zin te krijgen, aldus Spaanse media. De Spanjaard Alberto Solá kreeg dat vandaag in ie-

der geval niet. Hij wil Juan Carlos' DNA omdat hij ervan overtuigd is de oudste zoon van hem te zijn. De rechters wezen zijn verzoek af.

Juan Carlos de Borbón y Borbón regeerde Spanje van november 1975 tot juni vorig jaar. Zijn voor zover bekend oudste zoon regeert nu als Felipe VI van Spanje.

54 Franse zaken voor verheerlijken terreur

PARIJS — Het Franse Openbaar Ministerie heeft sinds de aanslag op de redactie van Charlie Hebdo inmiddels 54 zaken geopend tegen mensen die 'het terrorisme verheerlijkten'. Zeker drie personen zitten nog vast, meldden Franse media vandaag. Vijf mensen zijn tot dusver veroordeeld.

De straffen zijn bepaald niet mals, schrijft *Le Monde*. Een man kreeg zelfs vier jaar cel, maar in zijn geval was het verdedigen van terreur slechts een verzwarende factor. De man veroorzaakte een verkeersongeval en weigerde te blazen. Bovendien was hij al vaker betrapt op dronken rijden.

Twee andere mannen kregen een jaar cel, waarvan respectievelijk acht en negen

maanden voorwaardelijk. De mannen hadden op straat geschreeuwd. Een van hen zei: 'Ik ben er trots op een moslim te zijn, ik hou niet van Charlie, ze hadden het recht om dat te doen', verwijzend naar de terreurdaad waarbij vorige week twaalf mensen omkwamen. Ook de omstreken komiek Dieudonné M'bala M'bala is verhoord vanwege het 'verheerlijken van terroristen'. Hij uitte zijn sympathie met

aanslagpleger Amedy Coulibaly, die eerst een agente doodde en daags erna vier mensen doodde bij een grijzing in een joodse supermarkt.

Verder zijn nog eens vijftien zaken gestart, omdat mensen moskeeën en gebedshuizen hebben beklad. In nog eens tien gevallen zijn dergelijke gebouwen beschadigd met wapens, vuur of explosieven. Ook lopen er elf onderzoeken naar wie er pamfletten heeft verspreid met daarop anti-islamitische boodschappen, negentien onderzoeken voor misdragingen tegen de veiligheidsdiensten en veertien voor cyberaanvallen.

Bulgaars hek tegen Syrische vluchtelingen

SOFIA — Bulgarije wil langs bijna de hele grens met Turkije een hek met prikkeldraad zetten in een poging de stroom Syrische vluchtelingen in te dammen. Dat kondigde premier Boiko Borisov aan.

Sofia heeft al over een lengte van 33 kilometer langs de 240 kilometer lange grens

een hek geplaatst. Daar komt nog eens 130 kilometer bij. De afgelopen twee jaar zijn zo'n

18.000 Syrische vluchtelingen vanuit Turkije binnengekomen in Bulgarije, het armste land in de EU. De Bulgaarse regering houdt rekening met een nieuwe stroom ontheemden in het voorjaar als het weer verbetert.

Charlie Hebdo is niet aan te slepen



Foto: AFP

Mensen staan in de rij bij de kioskios in Parijs.

PARIJS — Nog nooit werd er van één Franse krant zo'n grote oplage gemaakt, maar desondanks was er vandaag rond twaalf uur 's middags uur geen Charlie Hebdo meer te krijgen in Frankrijk. De kioskios zagen het weekblad in sneltreinvaart uitverkopen, meldden Franse media.

Al vroeg op de ochtend stonden er her en der lange rijen voor de kioskios om een exemplaar te bemachtigen van het satirische weekblad. Dat komt normaal in een oplage van ongeveer 70.000

exemplaren uit. Maar na de aanslag op de redactie van vorig week woensdag, die acht redactieleden het leven kostte, werd de oplage stapsgewijs verhoogd naar liefst 5 miljoen.

Britse joden zien geen toekomst in Europa

LONDEN — Meer dan de helft van de Britse joden denkt dat zij op de lange termijn geen toekomst in Europa hebben. Een kwart van hen heeft de afgelopen twee jaar overwogen hun land te verlaten. Dat blijkt uit een onderzoek onder 2230 joden in Groot-Brittannië, dat is uitgevoerd in opdracht van de Campagne tegen Antisemitisme (CAA).

“Hoewel het antisemitisme in Groot-Brittannië nog niet zo groot is als in het grootste deel van Europa, moeten de resultaten van ons onderzoek iedereen wakker schudden”,

schrijft voorzitter Gideon Falter van CAA in het voorwoord bij het onderzoeksverslag. Volgens Falter staat het land op een beslissend punt. Als het antisemitisme niet zonder pardon wordt bestreden, zal het groeien en kunnen Britse joden steeds meer vragen stellen over hun plaats in Groot-Brittannië, meent hij.

In juli zei de organisatie die de 260.000 Britse joden over hun veiligheid adviseert, dat het aantal antisemitische incidenten in het land tot bijna een record was gestegen. De aanleiding was de oorlog tussen Israël en de Palestijnse beweging Hamas, die de Gazastrook bestuurt.

Steeds minder scheepsaanvallen door piraten

HAMBURG — Het aantal aanvallen door piraten op koopvaardijschepen in de wereld is het afgelopen jaar gedaald tot het laagste in acht jaar. Tegelijkertijd werden bijna twee keer zoveel vaartuigen ontvoerd als het jaar daarvoor. Dat bleek vandaag uit cijfers van het Internationaal Maritiem Bureau (IBM).

Wereldwijd werden 245 schepen aangevallen, bijna de helft minder (44 procent) dan in 2011. Piraten gingen met 21 schepen aan de haal en dat was bijna twee keer zoveel als de twaalf vaartuigen die in 2013 door zeecriminellen werden meegenomen. Vooral de beruchte Somalische zeerovers hielden zich rustig. Van alle aanvallen vorig jaar werden er elf aan deze piraten toegeschreven, een

Charlie' (Ik ben Charlie). Er biggelt een traan over zijn wang en boven zijn hoofd staat de tekst 'Alles is ver-geven'.

De oplage van 5 miljoen is in Frankrijk ongeëvenaard. Het record stond op naam van France-Soir; van die krant kwamen 2,2 miljoen exemplaren uit in 1970 na de dood van staatsman Charles de Gaulle.

Lekkage van ammoniak en brand worden gezien als de belangrijkste gevaren voor ISS.

De Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA bevestigde dat het alarm in het ISS is afgegaan en dat de astronauten in het Amerikaanse deel zijn geëvacueerd. Het is echter nog niet bevestigd door de NASA dat er ammoniak is gelekt. Mogelijk was er een probleem met een sensor of met de luchtdruk.

Rus krijgt levenslang voor 22 moorden

ANGARSK — Een Russische politieagent heeft vandaag een levenslange gevangenisstraf gekregen, omdat hij minstens 22 vrouwen heeft vermoord in de jaren negentig. Hij wilde zijn regio van prostituees zuiveren, vertelde de vijftigjarige man in de rechtbank volgens persbureau *Interfax*.

Michail Popkov, die de bijnaam 'Irkoetsk Maniac' heeft, heeft vermoedelijk nog veel meer moorden op zijn geweten. In de gevangenis vertelde hij dat hij bijna net zoveel mensen heeft gedood als Andrej 'The Rostov Ripper' Chikatilo. Die vermoordde 56 mensen en werd daarmee Ruslands beruchtste serie-moordenaar.

Voor zijn moordlustige daden na 2000 zal Popkov nog terechtstaan. Nu echter is al duidelijk dat hij de rest van zijn leven in een straffkamp moet doorbrengen. De moordenaar betoogde zelfs nog in de rechtbank dat hij de doodstraf verdiende, maar die wordt niet meer uitgevoerd in Rusland.



Overvaller gepakt dankzij Facebook

Een overvaller die in november 2013 een benzinestation overviel, dacht daarvoor nooit meer wat van te horen. Maar helaas voor de 22-jarige man, dankzij foto's op zijn Facebookpagina werd hij herkend en liep hij ruim een jaar later alsnog tegen de lamp.

De overval van de man op het benzinestation in de Zweedse plaats Tomelilla werd vastgelegd op beveiligingscamera's en op deze beelden was duidelijk te zien dat de man een tatoeage op de rug van zijn hand had. Omdat de overvaller een masker droeg, lukte het agenten niet om de verdachte te vinden.

Toen de overvaller later weer van zich liet horen, viel

zijn tatoeage opnieuw op. Hij werd uiteindelijk opgepakt, maar ontkende dat hij iets met de zaken te maken had. Volgens hem was er kennelijk nog iemand met zijn tattoo. Daarbij stelde hij dat hij het plaatje pas na de overvallen had laten zetten. De 22-jarige man was waarschijnlijk even vergeten dat hij zijn tatoeage, vlak nadat hij deze had laten zetten, trots had laten zien aan zijn Facebook-vrienden.

Toen agenten hem hiermee confronteerden, kon hij niks anders dan bekennen, meldt *The Local*. De man is nu aangeklaagd voor onder meer diefstal, vandalisme, huusvredebreuk en drugsbezit.

Bruiloften verpest door prutsjurken

Als je binnenkort in het huwelijksbootje stapt en goed voor de dag wilt komen, kun je volgens *Mama Mia* je bruidsjurk maar beter niet uit China laten komen. Het Australische magazine heeft verhalen van bruiden op een rij gezet die designerjurken voor een prikkelieten namaken in China, met desastreuze gevolgen. Sommige jurken hebben meer weg van een ontloftvogelnest dan van een jurk die je zou willen dragen op 'de mooiste dag van je leven'. Volgens *Mama Mia* moet je

als aanstaande bruid jezelf proberen af te sluiten voor teksten als: 'Betaalbare online trouwboekje'. In plaats van een prinsessenjurk sta je waarschijnlijk bij de ambtenaar van de burgerlijke stand in een soort kleed zonder pasvorm.

Mocht je gaan trouwen en een jurk in China hebben besteld? Geen paniek. Je kunt volgens Mama Mia altijd nog op pad gaan voor een trouwjurk bij een fatsoenlijk bruidshuis of je kunt van je bruiloft een 'Big Gipsy Wedding' maken.

Opa teelt wiet door film

Een gepensioneerde trucker heeft bij de politie een merkwaardige verklaring afgelegd voor de 205 wietplanten die in een door hem gehuurde loods zijn gevonden. Volgens de 75-jarige Italiaan is hij aan het telen gegaan door de Britse komedie-actrice Saving Grace, schrijft *La Stampa*. De man en zijn vrouw – een waarzegster van 48 – huurden de loods waarin de planten stonden in het Noord-Italiaanse Bergamo. De 205

planten die door de politie in beslag zijn genomen, waren al ruim 1,5 meter hoog. Naast de nog groeiende planten vonden agenten 200 gram kant-en-klare wiet in de loods, nog eens 5,5 kilo cannabis bij het stel thuis en 486 al gedroogde planten. Hoe het afloopt met de 75-jarige man is nog niet bekend, maar hij zal er ongetwijfeld geen Golden Globe voor ontvangen. Dat overkwam de cast van *Saving Grace* in 2000 overigens wel.

Café serveert monsterontbijt

Een café in de Britse plaats Portishead heeft een behoorlijke uitdaging voor hun klanten, namelijk een monsterontbijt van 8000 calorieën waarvoor ze een uur de tijd krijgen om het op te eten. Het ontbijt bestaat uit maar liefst 59 hapjes. Het is te hopen dat klanten die het ontbijt bestellen behoorlijk hongerig zijn, want ze krijgen zes stukjes bacon, zes worstjes, zes eieren, twee omeletjes, vier porties gebakken aardappelen en vier porties gebakken champignons voorgeschoteld. Het café vond deze hoeveelheid kennelijk nog niet genoeg, want hiermee houdt het nog niet op. Op het enorme bord liggen namelijk ook zes plakjes bloedworst, een bakje met patat en uienringen, vier sneetjes toast, een halve gegrilde tomaat, twee porties bonen en nog wat stukjes rauwe tomaat. Bij dit enorme ontbijt kunnen gasten kiezen uit een milkshake of een blikje energiedrank. Een medewerker van het restaurant vertelt in een filmpje

dat op de website van *Daily Mail* staat dat er nog geen klanten zijn geweest die alles op hebben kunnen eten in een uur. "Er zijn mensen geweest die ons hebben gezegd dat ze binnenkort terugkomen voor een tweede poging en er was iemand die maar een kwart overhield." De medewerger verklaart ook dat het zogenoemde Monster Mega Breakfast, dat 15 pond (ruim 41 gulden) kost, maar tien minuten kost om te bereiden. Mensen die hiet voor elkaar krijgen om alles op te eten binnen de tijd komen met een foto op de 'kam-



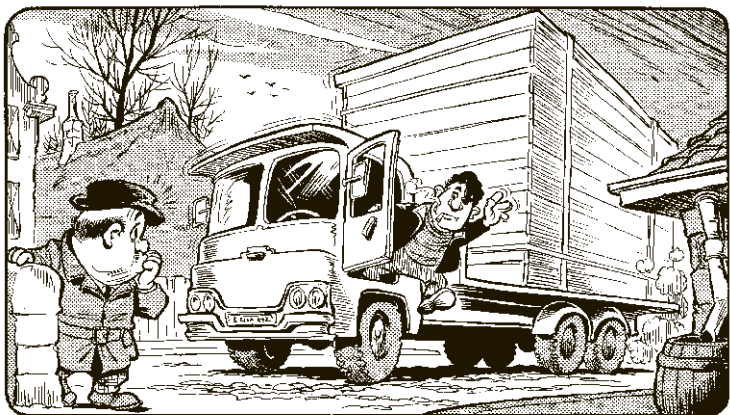
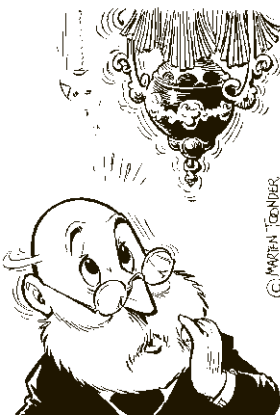
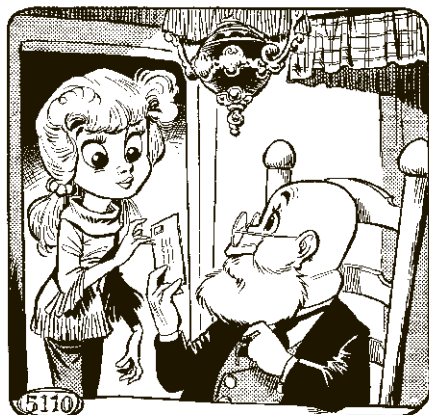
pionenmuur' te hangen, ook nog eens gratis te komen ont-
krijgen ze een bon om later bijten.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto)
naar: **redactie@amigoe.com** o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de ontwikkel-steun



Hollewijn overhandigde zijn brief aan Wiebel. "Zou je hier ergens een brievenbus kunnen vinden, lieve kind?" vroeg hij. "Hoe eerder deze zaak is afgehandeld, hoe beter. Dan kunnen deze lieden hun haven weer gebruiken en wij kunnen met ere van hun gastvrijheid genieten. Want het is zo gesteld dat eergevoel een van de grootste, doch meest verwaarloosde gaven van de mens is..." De rest van zijn woorden ging verloren in

het aanzwellend geraas van een zware vrachtauto die in het dorpje aankwam.
 “Heel” riep de bestuurder tot detective Euvel, die juist onopgemerkt zijn onderzoeken voort wilde zetten. “Ik heb een zending hier, met de complimenten van Koudewater! Waar kan ik de boel afleveren. Maar de overheidsdienaar had opdracht gekregen om niet op te vallen, en trok zich haastig terug.

Zuster Francisca medewerker van de maand



Het hoofd van de afdeling A1 van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos), zuster Francisca Martis-Abrahamsz, is gekozen tot medewerker van de maand december. De A1-afdeling die onder de hoede van zuster Francisca draait, heeft regelmatig te maken met patiënten en familieleden die de afdeling zeer erkentelijk zijn voor de goede zorgen. De erkenning geldt dus eigenlijk voor de hele A1-afdeling. En daarbovenop moet gesteld worden dat zuster Francisca bekendstaat als een toonaangevend hoofd.

Het bestuur van het ziekenhuis heeft zuster Francisca en haar afdeling gefeliciteerd. Voorzitter Javier Hernandez en secretaris Indra Rossen-Lucasius overhandigden haar een certificaat en een cadeaubon in het bijzijn van de medewerkers van de afdeling A1.

De uitverkiezing van medewerker van de maand van het ziekenhuis is gebaseerd op zes kernwaarden, te weten dienstverlening, communicatie, discipline, verantwoordelijkheid, samenwerken en eerlijkheid.

Kerk Bilbao: Geef bedelaars geen geld

Wie gul geeft wordt er zelf niet slechter van. Van die wijze woorden hebben ze bij de kerk van Bilbao blijkbaar nooit gehoord. De geestelijken daar riepen kerkgangers op vooral geen geld aan bedelaars rond de kerk te geven. Volgens de Spaanse

krant *El Diario* zijn er de laatste tijd de nodige incidenten met bedelaars. De druppel die de emmer deed overlopen was een bedelaar die de dienst van afgelopen zondagochtend verstoord. Hij praatte luid en viel kerkgangers lastig. In een ver-

klaring liet de kerk Iglesia Nuestra Señora del Carmen weten bedelaars 'die hun leven maar niet willen beteren' niet te willen 'aalmoeiden' met aalmoezen. Overigens zijn de Spaanse geestelijken niet helemaal onbarmhartig. Ze lieten weten dat als mensen anderen toch geld willen geven, ze dat beter via een donatie aan een goed doel kunnen doen.

Buckles	By David Gilbert
A four-panel comic strip. In the first panel, a boy holds a bowl of food while a dog named Buckles looks at it. Buckles says "VINE!" (likely "vinegar"). In the second panel, the boy offers a piece of lettuce, and Buckles says "HERE YOU GO, BUCKLES!". The third panel shows the boy offering a piece of meat, and Buckles says "EWW! NOT THAT PIECE! TOO MUCH AMMONIACSE, THAT MEAT IS FATTY AND IT HAS LETTUCE IN IT!". In the fourth panel, the boy offers a piece of chicken, and Buckles says "SHEEP'S CAN'T BE CHICKENS!". A final speech bubble from Buckles says "MY TONGUE IS PICKY!".	
Beetle baily	By Mort Walker
A two-panel comic strip. In the first panel, a waitress is making coffee in a machine. Beetle Bailey stands next to her. She says "HE SHOULDN'T MAKE YOU HIS WAITRESS!". He replies "BREA-MORT WALKER?". In the second panel, she has finished the coffee. He says "HE SHOULD FIX HIS OWN COFFEE". She replies "HE DOESN'T EVEN KNOW HOW HE LIKES IT".	
Tina's groove	By Rina Piccolo
A five-panel comic strip. Panel 1: Tina Turner is eating a pie. A voiceover says "STEALING PIE IS WRONG. PLUS, AREN'T YOU SUPPOSED TO BE ON A DIET?". Panel 2: Tina is holding a fork with a piece of pie. Sound effect "KKACK". Panel 3: Tina is throwing the piece of pie. Sound effect "Pitch.". Panel 4: Tina is cooking pasta in a pot. Sound effect "Plop.". Panel 5: Tina is eating the pasta. A voiceover says "ANGEL HAIR PASTA. YUM."	
Baby blues	Door Jerry Scott & Rick Kirkman
A three-panel comic strip. In the first panel, a mother is talking to her children, saying "MOM" repeatedly. In the second panel, the father is talking to the mother, saying "I'M HOME!" and "TAG YOURSELF IT.". In the third panel, the father is talking to the children, saying "DAD" repeatedly.	

Man heeft vliegtuig voor zichzelf

Chris O'Leary wist niet wat hem overkwam toen hij deze week in Cleveland aan boord stapte van een vliegtuig op weg naar New York. Chris was namelijk, samen met nog een andere man, de enige passagier.

“Dit was een vlucht om nooit te vergeten”, vertelt de man aan *ABC News*. “Heerlijk, er waren geen huilende baby's, geen mensen die het geluid van hun koptelefoon te hard hebben staan of mensen die hun stoel gelijk naar achter zetten”, aldus Chris die van de gelegenheid gebruikmaakte en de hele vlucht rustig heeft liggen slapen.

ken. Maar toen het bijna klaarstond om te vertrekken, ging het nog een keer terug naar de gate om nog een passagier op te halen. Hoe het kwam dat Chris bijna helemaal alleen in het vliegtuig zat?

Zijn vlucht, waar zo'n 76 mensen mee hadden gekund, had uren vertraging en al de andere passagiers waren overgeboekt naar een andere vlucht.

Behalve dus Chris, die via internet had bijgehouden dat zijn vliegtuig vertraging had en dus rustig in zijn hotelkamer zat te wachten. “Het was in eerste instantie een stomme fout, want ik had ook eerder kunnen vertrekken, maar uiteindelijk was het heel erg leuk.”

Eekhoorn legt stroomnetwerk plat



Foto: Shutterstock

In het Amerikaanse plaatsje Forest Park in Ohio hebben maandag 4500 huishoudens zonder stroom gezeten door een eekhoorn. Het diertje liep een hoogspanningsstation in en legde zo de boel plat, meldt de *Cincinnati Enquirer*. De eekhoorn legde meerdere

wijken plat. Het bestuur van een middelbare school besloot zelfs zijn leerlingen naar huis sturen door het gebrek aan stroom. Gelukkig hadden alle huishoudens dezelfde dag weer elektriciteit. Het eekhoorntje werd geëlectrocuteerd en overleefde het niet.

Euro

Lager

AMSTERDAM — De Amsterdamse aandelenbeurs stond vandaag op een klein verlies, na een grillige ochtendhandel. Ook op de andere Europese beurzen liepen de verliezen terug. Een verlaging van de groeivoorzichten van de wereldeconomie en de dalende olieprijs zorgden voor een wisselvallige stemming op de beursvloeren.

“De AEX krabbelt weer wat op. Wellicht heeft dat te maken met de positieve uitspraak van het Europees Hof over de opkoop van staatsobligaties door de ECB. De beurzen kennen de afgelopen dagen een grillig verloop doordat de stemming scherp wordt beïnvloed door de onrust op de oliemarkt. De onderliggende teneur blijft echter positief”, aldus analist Tom Muller van Theodor Gillissen.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,2 procent lager op 423,02 punten. De MidKap verloor 0,4 procent tot 641,53 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs stonden 0,4 procent lager. Londen ging 1,3 procent omlaag. In Parijs won PSA Peugeot Citroën ruim 1 procent. De Franse autofabrikant heeft vorig jaar ruim 8 procent meer auto's verkocht in Europa. Burberry daalde in Londen 0,7 procent, ondanks dat het Britse modehuis het kalenderjaar 2014 sterk heeft afgesloten. De euro is 2,13 gulden waard, evenveel als bij sluiting van de Europese beurshandel gisteren. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,5 procent minder op 45,66 dollar. Brentolie werd 0,4 procent goedkoper op 46,41 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag opnieuw met verlies geëindigd. De oliegerelateerde bedrijven werden van de hand gedaan door de aanhoudende daling van de olieprijs. Ook zette een duurdere Japanse yen de Japanse exportbedrijven onder druk. De Nikkei sloot 1,7 procent in de min op 16.795,96 punten. Elektronikabedrijf Sony en spelcomputermaker Nintendo, die hun concurrentiekracht zien verslechteren door de stijgende yen, verloren tot 4,4 procent. Fast Retailing zakte 3,8 procent. De eigenaar van de kledingketen Uniqlo ligt onder vuur door berichten over slechte werkomstandigheden bij zijn fabrieken in China. De andere beurzen in het Verre Oosten gingen ook omlaag. De All Ordinaries in Sydney zakte 1 procent onder aanvoering van de mijnbouwbedrijven. De Kospi in Seoul daalde 0,2 procent en de Hang Seng-index in Hongkong leverde ook 0,2 procent in. De Chinese Shanghai Composite zag een eerdere winst verdampen en verloor 0,2 procent.

Wall Street

In de min

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met stevige verliezen geopend. Beleggers schrokken van tegenvallende cijfers over de winkelverkoop in de VS, die twijfel zaaiden over het herstel van de Amerikaanse economie. Vlak na de opening stond de Dow-Jonesindex 1,1 procent in de min op 17.422 punten. De brede S&P 500 zakte 0,8 procent tot 2006 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq stond met 4620 punten 0,9 procent onder de slotstand van gisteren. De winkelverkoop in de VS namen in december met 0,9 procent af ten opzichte van de voorgaande maand, terwijl op een daling met slechts 0,1 procent werd gerekend. De onverwacht sterke achteruitgang volgt op de tegenvallen de daling van de lonen in december, die eind vorige week al werd gemeld.

Wereldbank bezorgd over wereldeconomie

WASHINGTON — De internationale economie groeit dit jaar minder sterk dan eerder werd verwacht. In opkomende landen trekt de groei aan, maar in Europa en Japan blijft de economie sputteren. Dat voorspelt de Wereldbank in een nieuw rapport over de wereld-economie.

De Wereldbank schaalde daarin de verwachting voor de groei van de wereldeconomie terug, naar 3 procent in 2015. Eerder werd uitgegaan van een plus van ruim 3 procent. Volgens de economen van de bank blijft de kans op nieuwe tegenvallers bovendien groot.

Daarbij wees de bank vooral op de normalisatie van

het monetaire beleid in de VS, waar de rente dit jaar waarschijnlijk wordt verhoogd. De eerste stappen op dat vlak zorgden vorig jaar al voor veel onrust in opkomende markten, doordat grote hoeveelheden kapitaal terugstroonden naar de VS.

Daarnaast blijft de groei van de wereldhandel zwak en hebben olieproducerende

landen veel last van de sterke daling van de olieprijs. Verder kan een situatie van deflatie of economische stagnatie in Europa of Japan grote gevolgen hebben voor de wereldeconomie.

De ontwikkelingslanden boeken dit jaar naar verwachting een groei van 4,8 procent, na een plus van 4,4 procent in 2014. Ze profiteren daarbij van de daling van de olieprijs, de aantrekkende Amerikaanse economie en verbeterende omstandigheden in de belangrijkste opkomende markten. De Wereldbank verwacht dat

de groei de komende jaren verder aantrekt, tot ruim 5 procent in 2016 en 2017.

Het blijven onzekere tijden, waarschuwde Wereldbankpresident Jim Yong Kim. Hij riep ontwikkelingslanden daarom op te investeren in sociale voorzieningen en hervormingen die de armoede kunnen bestrijden. “Het is ook van essentieel belang voor landen om onnodige hindernissen voor investeringen in het bedrijfsleven weg te halen”, voegde hij daaraan toe. “De private sector is verreweg de grootste bron van banen.”

Draghi legt het Duitsers nog eens uit

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) is er voor alle negentien eurolanden en is er niet specifiek op uit om Duitsland dwars te zitten. Dat stelt ECB-president Mario Draghi in een vandaag gepubliceerd interview met de Duitse krant *Die Zeit*.

Daarin reageert de Italiaan op Duitse kritiek dat hij vooral de belangen van de zuidelijke eurolanden zou behartigen. “We zijn niet opgericht om een bepaald land voordelen te geven of om de Duitse spaarder te straffen”, stelde hij. De discussie over de ECB wordt volgens Draghi echter vaak niet met feiten gevoerd. “Als geloof en bewijs met elkaar strijden, heeft bewijs geen kans. De versimpeling van de discussie leidt tot verkeerde conclusies.”

De ECB ligt vooral in Duitsland onder vuur vanwege de vele ongebruikelijke maatregelen die de afgelopen jaren zijn genomen om de economische crisis te bestrijden en de euro te redden. Draghi benadrukte dat de ECB is gebouwd op het fundament van de Duitse centrale bank, maar dat er



Foto: AFP

De president van de ECB Mario Draghi.

andere instrumenten nodig zijn om tot het juiste beleid voor negentien verschillende landen te komen. Die boodschap is volgens hem in Duitsland echter moeilijk over te brengen.

Ook het voornemen van de ECB om via de opkoop van staatsleningen de inflatie in de eurozone te stimuleren stuit op veel verzet in Duitsland. Draghi benadrukte echter dat alle ECB-bestuurders overtuigd

zijn van de noodzaak om de inflatie te verhogen. “Natuurlijk zijn er verschillende meningen over hoe dat moet gebeuren”, aldus Draghi. “Maar we hebben geen oneindig aantal mogelijkheden.”

De inflatie in de eurozone zakte vorige maand tot min 0,2 procent en ligt daarmee voor het eerst sinds ruim vijf jaar lager dan 0 procent. De lage inflatie voedt de vrees voor deflatie, een

aanhoudende periode van prijsdalingen die een rem zetten op de economie.

De Duitse minister van Financiën Wolfgang Schäuble liet vandaag weten dat er volgens hem nog geen sprake is van deflatie in het eurogebied. De prijsdalingen doen zich niet over een breed front voor en er zijn geen aanwijzingen dat consumenten aankopen instellen in afwachting van lagere prijzen, stelde hij.

Overleg Rusland en Venezuela over olieprijs

MOSKOU — De Russische president Vladimir Poetin heeft morgen een ontmoeting met zijn Venezolaanse collega Nicolás Maduro om over de lage olieprijs te praten. Dat liet een woordvoerder van het Kremlin weten aan het Russische persbureau *Tass*.

Volgens de woordvoerder zullen Poetin en Maduro ook praten over samenwerking op verschillende terreinen, waaronder energie en de bankensector. Maduro brengt een werkbezoek aan Rusland. Rusland en Venezuela zijn belangrijke olieproducenten en de landen hebben last van de sterke gedaalde prijzen van olie. Die hebben de laagste niveaus bereikt in zes jaar.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setamet.aw
website:
http://www.favi.org

CBS
Centraal Bureau voor de Statistiek

Het gemiddelde huishoudinkomen van een huishouden met een man aan het hoofd bedraagt 6389 gulden bruto per maand

T 461-1031 E info@cbs.cw
W www.cbs.cw

Brandstofkorting voor Belgische klanten TUI

BRUSSEL — Belgische vakantiegangers profiteren van de aanhoudende dalende olieprijs. Reorganisatie TUI België berekent de lagere brandstofkosten bij vliegreizen door aan de klant. Dat maakte touroperator Jetair, een van de merken van TUI, vandaag bekend.

Bij TUI Nederland, van onder meer Kras en Arke, is geen sprake van zo'n brandstofkorting. De Belgen kopen zelfstandig hun brandstof in, en dat staat los van het inkoopbeleid in Nederland,

verklaart een woordvoester. In beide landen gelden ook andere aanbiedingen.

De Belgische prijsverlaging geldt voor klanten van Jetair, Sunjets.be en VIP Selection die een pakketvliegvakantie in het winterseizoen hebben geboekt. Voor alle vertrekkende vanaf 1 maart krijgen ze deze automatisch in hun factuur verrekend. De korting schommelt, afhankelijk van de bestemming, tussen 6,60 en 33 euro per persoon. Voor nieuwe boekingen worden de prijzen aangepast.

Shell en Qatar Petroleum zien af van project

DOHA — Shell en Qatar Petroleum zien af van de bouw van een petrochemisch complex in Qatar. Vandaag werd bekend dat het miljardencomplex in het emiraat niet te realiseren is onder de huidige omstandigheden in de energiesector.

Shell en Qatar tekenden in december 2011 een overeenkomst ter waarde van 6,4 miljard dollar voor de bouw van het complex in het industriegebied Ras Laffan.

Destijds werd de afronding voorzien voor 2017. Shell en Qatar Petroleum namen het besluit nadat 'uit een evaluatie van de ontwerp-, bouw- en inkoopkosten was gebleken dat het project commercieel niet levensvatbaar is', aldus een persverklaring van Shell.

Shell, dat een belang van 20 procent zou krijgen, exploiteert met Qatar Petroleum in twee grote complexen in het emiraat en investeerde samen met het bedrijf in projecten in Singapore en Brazilië.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	14-Jan		PREV.	14-Jan		
DOW JONES	17613,68	17449,22	AEX	423,79	420,62		
S&P 500 INDEX	2023,03	2008,99	ARCELOMITTAL	8,50	8,02		
NASDAQ	4661,50	4642,76	AEGION NV	6,10	6,02		
AMAZON.COM INC	294,74	288,81	AHOLD NV	15,45	15,43		
APPLE INC	110,22	109,63	AKZO NOBEL	60,89	59,90		
BAIDU INC-SP ADR	219,60	218,88	ASML HOLDING NV	89,03	88,01		
BERKSHIRE HATH-B	148,63	147,94	CORIO NV	43,64	44,62		
CITIGROUP INC	50,02	48,85	DSM (KONIN)	46,94	47,26		
COCA-COLA CO	42,63	42,48	HAL TRUST	131,53	131,00		
WALT DISNEY CO	95,19	94,43	HEINEKEN NV	59,86	61,00		
3D SYSTEMS CORP	30,88	29,36	ING GROEP NV	10,71	10,62		
EBAY INC	55,13	54,17	KPN (KONIN) NV	2,52	2,48		
FACEBOOK INC-A	76,45	76,50	KONINKLUKE PHIL	23,55	23,45		
GENERAL ELECTRIC	23,86	23,64	REED ELSEVIER	19,96	20,07		
GOOGLE INC-A	601,80	604,99	ROYAL DUTCH-SHA	26,82	26,12		
HEWLETT-PACKARD	39,81	39,41	TOMTOM	5,89	5,78		
HOME DEPOT INC	103,73	102,91	TOTAL SA	41,70	41,37		
INTEL CORP	36,50	36,64	UNILEVER NV-CVA	33,63	33,64		
JOHNSON&JOHNSON	104,76	104,00	W.P. STEWART HOL	313,67	314,76		
LINKEDIN CORP-A	223,00	222,36	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	13-Jan		
MICROSOFT CORP	46,36	46,00	MONEY MARKET	13,0643	13,0643		
PROCTER & GAMBLE	90,30	90,04	US DOLLAR BOND	2,6867	2,6867		
ROYAL DUTCH-ADR	62,98	61,62	GLOBAL GROWTH	2,3669	2,3813		
STARBUCKS CORP	80,87	80,45	US GROWTH	11,8036	11,8106		
TWITTER INC	39,65	39,49	CANADIAN GROWTH	2,8669	2,8644		
WAL-MART STORES	89,31	87,52	FUNDS	PREV.	13-Jan		
WHOLE FOODS MKT	51,73	50,85	BGF CONT EUR FLEX	20,82	21,21		
ETFs	PREV.	14-Jan	BGF EMTK BOND	15,33	15,31		
ALERIAN MLP - AMLP	16,39	16,29	BGF FIX INC GBL OP	13,26	13,28		
ISH GBL HY BD - GHYG	49,58	49,31	BGF GBL ALLOCATION	49,56	49,87		
ISH IBXX HY BD - HYG	89,99	89,74	BGF USD CORE BOND	17,16	17,17		
ISH SELECT DIV - DIVY	78,75	78,60	TEMPLETON GBL BND	23,93	23,95		
ISH MSCI EMTK - EEM	39,29	39,10	TEMPLETON ASIAN SM	41,51	41,65		
ISH MSCI PAC - EPP	44,23	43,88	CURRENCIES	PREV.	14-Jan		
ISH RUSSELL - IWV	120,29	119,44	ITENUSD	117,90	116,680		
ISH S&P 500 - SPY	110,65	110,14	EURUSD	1,179	1,179		
ISH EUROPE - IEV	41,54	41,48	CANUSD	1,195	1,195		
POWERSH-QQQ	101,52	101,10	GBPUUSD	1,516	1,522		
POWERSHARES DB C	17,27	17,19	COMMODITIES	PREV.	14-Jan		
SPDR S&P INT DIV-DWX	41,67	41,52	OIL WTI	45,89	45,95		
SPDR S&P MID 400	260,36	259,01	GOLD	1230,75	1239,05		
SPDR S&P 600 SMA	102,35	102,21	SILVER	17,06	16,99		
VANGUARD REIT - VNQ	85,65	85,78	WHEAT	585,50	548,25		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	48,15	47,36	GBPUUSD	1,516	1,522		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Groot protest in Berlijn tegen terreur



Een bord met daarop het Duitse woord voor vrijheid wordt omhoog gehouden tijdens de wake voor tolerantie en vrijheid van meningsuiting en godsdienst voor de Brandenburger Tor in Berlijn.

BERLIJN — Ongeveer 10.000 mensen zijn gisteravond in Berlijn bijeengekomen bij de Brandenburger Tor voor een wake voor tolerantie en vrijheid van meningsuiting en godsdienst. De bijeenkomst, gericht tegen islamitische terreur en onder het motto ‘Samen staan, gezicht laten zien’, is georganiseerd door de Centrale Moslimraad in Duitsland en de Turkse gemeenschap in Berlijn.

Onder anderen bondskanselier Angela Merkel, de Duitse president Joachim Gauck en andere prominente politici waren bij de beroemde poort. De voorzitter van de moslimraad, Aiman Mazyek, uitte scherpe kritiek op moslimterroristen en -extremisten, met name in Parijs.

onder meer. “Zij hebben de islam verraden. Wij zullen niet toelaten dat onze gemeenschap uiteengereten wordt door terroristen. Wij allen zijn Duitsland.” Met dat laatste verwees hij naar de protestzin Je suis Charlie, die na de terreur in Parijs gemeengoed werd.

“Ze hebben de grootste godslastering begaan”, zei hij

De vicevoorzitter van de Centrale Raad van de joden in

Duitsland, Abraham Lehrer, riep moslims op tegen het terrorisme te strijden. “De islamisten willen onze vrije westerse democratieën treffen en ze willen de joden vernietigen”, aldus Lehrer. De raad wijst het fel af om alle moslims te verdenken of hun religie denigrerend te behandelen, zei hij.

President Gauck noemde de terreur in Parijs een aanslag op het vrije woord en de pluriforme gemeenschap. “De aanslagen hebben laten zien hoe kwetsbaar onze open gemeenschap is. Maar ze hebben er ook voor gezorgd dat we ons opnieuw bezinnen. De terroristen willen ons

uiteendrijven. Ze hebben het tegendeel bereikt”, aldus Gauck. “Wij zijn samengekomen uit solidariteit. Wij zijn hier om te benadrukken wat eenheid, en recht en vrijheid voor ons betekenen.” Voorafgaand aan de bijeenkomst werd een krans gelegd bij de Franse ambassade ter herdenking van de slachtoffers van de terreurdaden in Parijs. De wake zelf begon met een moslimgebed.

In heel Duitsland gingen maandagavond ook al naar schatting 100.000 mensen de straat op in reactie op de aanslagen in Parijs en om te demonstreren tegen de anti-moslimbeweging Pegida.

Florence Nightingale dreigt te verstommen

LONDEN — De British Library vreest dat de stem van Florence Nightingale, getuigenissen van militairen uit de Eerste en de Tweede Wereldoorlog en talloze andere historische geluidsopnames de komende vijftien jaar onbruikbaar worden als niet snel werk wordt gemaakt van het digitaliseren van het materiaal. Voor het redden van de historische opnames denkt de British Library 40 miljoen pond (ruim 109 miljoen gulden) nodig te hebben, aldus de krant *The Daily Telegraph* gisteren.

De British Library is op zoek naar sponsors die willen meebetalen aan het digitaliseren van het historische materiaal. Het instituut heeft circa 6 miljoen

geluidsopnames. Daarvan dreigen er 2 miljoen onbruikbaar te worden door slijtage en omdat de technologie om de opnames te beluisteren verdwijnt.

‘Topadviseur Obama gaat Clinton adviseren’

WASHINGTON — John Podesta, een topadviseur van de Amerikaanse president Barack Obama, gaat vanaf februari Hillary Clinton bijstaan. Dat hebben bronnen in Washington gemeld aan de zakenkrant *The Wall Street Journal*.

In februari zou Podesta stoppen met zijn werk voor de regering-Obama. Volgens ingewijden wordt Podesta mo-

gelijk campagneleider van Clinton als die besluit een gooi naar het presidentschap te doen. Hillary Clinton was minister van Buitenlandse Zaken onder Obama van 2009 tot 2013.

Ze is de absolute favoriet als Democratische kandidaat voor de presidentsverkiezingen in 2016. Ze heeft zich nog niet uitgesproken over een kandidatuur.

Brit leider van groep die leger VS hackte

WASHINGTON — De hackgroep die het Twitter-account en het YouTube-kanaal van het Amerikaanse leger heeft aangevallen, wordt geleid door een Brit. Bronnen zeggen dat het de man is die ook al eens het digitale adresboek van oud-premier Tony Blair hackte.

Het zou gaan om de twintigjarige islamitische computerhacker Junaid Hussain. De leider van het zogenoemde CyberCaliphate zou banden hebben met Islamitische

Staat (IS) en in Syrië zitten. Hij zat in 2012 zes maanden in de cel omdat hij een mailadres van een adviseur van Blair hackte.

De FBI onderzoekt de hack van het Twitter-account en het YouTube-kanaal van Centcom, een onderdeel van de Amerikaanse strijdkrachten. De sociale mediakanalen waren maandag korte tijd offline na een hack door aanhangers van IS. Er wordt nog onderzocht of de hack vanuit Syrië is gepleegd.

Jihad-verdachten: We wilden niet strijden

ARNHEM — De twee Arnhemmers die augustus 2013 met strijdersuitrusting in het Duitse Kleef werden aangehouden, blijven ontkennen dat zij gingen meestrijden in de Syrische jihad. Mohamed el A. (27) wilde burgers helpen en zich in een land met islamitische wetten vestigen om zijn geloof. Hakim B. wilde op vakantie naar Turkije. Dat zeiden de verdachten vandaag op de rechtbank in Arnhem.

Hun broers Abdelkarim el A. en Khalid B. streden op dat moment volgens vermoedens van het Openbaar Ministerie al samen bij Aleppo voor Jabhat al-Nusra. Die groep jihad-strijders wil in Syrië een kalifaat stichten. Mohamed en Hakim hadden in hun huurauto camouflagepakken, walkietalkies, winterkleding, bivakmutsen en 15.000 euro cash.

Hakim B.’s moeder waar-schuwde de marechaussee toen ze hoorde dat haar zoon naar Syrië zou gaan. Op in beslag genomen computers en telefoons staan verwijzingen naar de gewapende strijd, maar niet naar vakanties of hulpverleningsorganisaties, merkte de rechter op.

Op een filmpje staat Mohameds broer Abdelkarim in

een loopgraaf aan het Syrische front. Op een ander filmpje staat het halfbroertje van de twee, verkleed als strijder met een neppvuurwapen in hun Arnhemse woonwijk.

Abdelkarim noemt zich ook Abu Mohammed alias Muhajiri Shâam (Twitter-account) en is een van de Nederlandse jihadisten op de nationale terrorismelijst. Hij riep eerder op tot actie tegen de Nederlandse overheid.

Mohamed sprak met hem ook over zijn dilemma om hun moeder en jongere broertje achter te laten voor de strijd.

Video ‘IS’ suggereert executies door kind

LONDEN — In een video op internet die volgens internationale media afkomstig zou zijn van Islamitische Staat (IS), wordt gesuggereerd dat een kind twee mannen zou hebben geëxecuteerd.

In het filmpje, dat is verspreid via de IS-propagandamachine Al Hayat Media en onder andere in Britse media is verschenen, is een IS-strijder te zien met een

jongetje van een jaar of tien dat een pistool in zijn handen heeft. Voor hen zitten twee mannen met hun handen op de rug gebonden op hun knieën. De echtheid van de video is niet door onafhankelijke deskundigen bevestigd. Het is onduidelijk waar de video is gemaakt. In het eerste deel van de video bekenen de twee dat ze bij IS hebben gespioneerd voor de Russische geheime dienst FSB, aldus de media.

In deel twee zegt de strijder op een gegeven moment dat de twee als spionnen terecht worden gesteld en duwt hij de jongen naar voren. Even later wordt de suggestie gewekt dat de twee zijn doodgeschoten door de jongen, hoewel van het schieten en van de lichamen geen beelden zijn. De FSB wilde geen commentaar geven op de video. Deze organisatie is niet actief buiten Europa, ook niet in Irak of Syrië.

Europol: 5000 EU-burgers potentieel terrorist

LONDEN — Europol schat dat tot 5000 burgers van EU-lidstaten een potentiële terrorist zijn. Tussen 3000 en 5000 burgers uit die 28 landen zijn naar Syrië of een ander land gereisd en vormen een mogelijk gevaar, zei directeur Rob Wainwright van de Europese politieorganisatie gisteren tegen Britse parlementariërs.

Europol heeft een lijst van 2500 verdachten. Het zijn hoofdzakelijk jonge mannen die uit onder meer Syrië naar de EU zijn terugge-

keerd en aanslagen als die in Parijs kunnen uitvoeren, aldus Wainwright. De EU-directeur pleitte voor nauwe samenwerking tus-

sen de veiligheidsdiensten en technologiebedrijven als Facebook en Twitter, omdat de sociale media als middel voor rekrutering van mogelijke terroristen en voor propagandadoeleinden worden gebruikt. Hij pleit ook voor nieuwe wetten die de veiligheidsdiensten in staat stellen terreurverdachten beter in de gaten te houden.

Honderdduizenden bij mis paus in Sri Lanka



Paus Franciscus voor zijn mis die bijgewoond werd door honderdduizenden mensen.

COLOMBO — Honderdduizenden Sri Lankanen hebben vandaag in de hoofdstad Colombo de mis bijgewoond waarin paus Franciscus Joseph Vaz heilig verklaarde.

Vaz, de eerste Sri Lankaanse heilige, kwam in 1687 als 36-jarige priester uit India naar het eiland en zette zich in voor de katholieken die werden vervolgd door de calvinistische, uit het huidige Nederland afkomstige kolonisten. Vaz

wordt gezien als de hersthichter van de Rooms-Katholieke Kerk in Sri Lanka, die nu ongeveer 1,2 miljoen leden telt.

Vele gelovigen waren volgens de BBC gisteren al naar de groenstrook aan zee gekomen waar Franciscus de mis opdroeg. De paus riep de gelovigen op het voorbeeld van Vaz te volgen en religieuze verschillen te overwinnen. “Godsdienstvrijheid is een fundamenteel recht van iedere mens.

Elk individu moet de vrijheid hebben alleen of met anderen de waarheid te zoeken en openlijk zijn of haar religieuze overtuiging te uiten”, zei de paus.

Later op de dag bad de paus in het Mariabedevaartsoord Madhu in het noorden van Sri Lanka, waar jaarlijks honderdduizenden mensen naartoe trekken.

Dat is een regio waar tijdens de burgeroorlog tussen de Singalese meerderheid

en de Tamil-minderheid op het eiland soms zwaar is gevochten. Aan de oorlog kwam in 2009 een einde, toen het leger de Tamil-rebellen definitief versloeg.

Franciscus riep de verschillende bevolkingsgroepen gisteren op de waarheid over de oorlog te zoeken ‘niet om oude wonden open te rijten, maar eerder als noodzakelijk middel om de gerechtigheid, het helen van oude wonden en de eenheid te bevorderen’.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

ROTTERDAM — De min of meer al ingecalculeerde contractverlenging voor trainer Fred Rutten laat bij Feyenoord nog even op zich wachten. Tijdens zijn nieuwjaars-toespraak gisteren in De Kuip gaf algemeen directeur Eric Gudde opvallend genoeg geen duidelijk signaal af.

Hij roemde nog wel de manier waarop de sterk veranderde en verjongde ploeg dit seizoen na een moeilijke start naar de bovenste regionen van de Eredivisie was geklommen en overwintering in de Europa League, voor de eerste keer in tien jaar, had afgedwongen. Die mooie terugblik leverde zo waar een applausje op in de volle zaal. Maar over de plannen van Feyenoord met Rutten liet Gudde zich niet uit. Technisch directeur Martin van Geel liet desgevraagd iets meer los. “Onze intenties met Fred zijn heel goed”, gaf hij te kennen. “Of die van Fred met Feyenoord dat ook zijn? Dat zal je hem zelf moeten vragen.” Rutten zei na de speech van Gudde echter dat hij geen tijd had. “Ik moet echt weg”, sprak hij afwerend. De alge-



Rookgordijn rond Rutten bij Feyenoord



Fred Rutten en Feyenoord hebben elkaar nog niet gevonden richting de toekomst.

mene verwachting was dat Feyenoord en Rutten vorige week tijdens het trainingskamp in Dubai tot een akkoord zouden komen. “Binnenkort gaan we daarover praten. We doen het rustig aan. We spreken elkaar so-

wieso dagelijks”, verzekerde Van Geel. De topman van Feyenoord wilde niets zeggen over mogelijke ontwikkelingen op de spelersmarkt. “Het gonst toch al van de speculaties. Het heeft geen zin om al-

les te gaan ontkennen of bevestigen. Dan blijf je aan de gang.” Mike Havenaar (ex-Vitesse en transfervrij na zijn vertrek bij Cordoba) bijvoorbeeld zou een hereniging met zijn oud-coach Rutten wel zien zitten.

Foto:AFP

Ebolatest voor teams in Afrika Cup

MALABO — Alle voetballers die de komende weken meedoen aan de Afrika Cup worden getest op het dodelijke ebolavirus. Die verplichting heeft de Afrikaanse bond CAF vandaag afgekondigd.

De zestien deelnemende ploegen ondergaan de gezondheidscheck in hoofdstad Malabo van gastland Equatoriaal-Guinea. Een speler die verschijnselen van ebola vertoont of die weigert mee te werken aan de medische

test, gaat 21 dagen in quarantaine. “Iedereen die voor de Afrika Cup komt, moet onze medische regels respecteren”, aldus de CAF in een verklaring. Het virus heeft inmiddels meer dan 8000 levens ge-

kost in West-Afrika. Van de landen waar de meeste mensen zijn overleden of geïnfecteerd is alleen Guinee deelnemer aan de Afrika Cup.

Marokko zou aanvankelijk als gastland optreden van het voetbaltoernooi. Toen dat land het evenement wilde uitstellen vanwege de ebolacrisis, moest het

de organisatie teruggeven. De Afrikaanse bond gaf het toernooi vervolgens aan Equatoriaal-Guinea, gelegen in centraal Afrika. Het nietige gastland mag zelf ook meedoen. Dat is opvallend, want de nationale voetbalploeg werd eerder dit jaar in de voorronde nog gediskwalificeerd vanwege het opstellen van een niet-speelgerechtigde voetballer.

Onana per direct naar Ajax

AMSTERDAM — De achttienjarige doelman André Onana komt per direct over naar Ajax.

De Amsterdamse Eredivisionist bereikte onlangs al over-

eenstemming met zijn huidige club FC Barcelona over een overstap van de keeper komende zomer. Hij tekende een contract voor drie jaar dat nu wordt vervangen door een verbintenis voor drieënhalf

jaar, zo meldde de regerend landskampioen vandaag. Ajax speelt daarmee in op de blessures van de jeugdige doelmannen Peter Leeuwenburgh en Norbert Alblas waardoor de positie van derde doelman

momenteel vacant is. Onana had bij Barcelona nog een contract tot komende zomer. Hij speelde daar vanaf 2010 in de jeugdopleiding en kwam dit seizoen uit in het elftal onder negentien jaar.

Drie Franse ploegen krijgen wildcard Tour

PARIJS — Organisator ASO heeft vandaag de ploegen bekendgemaakt die komende zomer starten in de Ronde van Frankrijk. De deelname van de zeventien WorldTour-ploegen, waaronder LottoNL-Jumbo en Giant-Alpecin, was al zeker.

De wildcard's werden gegeven aan drie Franse ploegen, het ambitieuze Zuid-Afrikaanse MTN Qhubeka en het Duitse Bora-Argon18, de

opvolger van NetApp-Endura. De keuze voor MTN Qhubeka betekent dat Theo Bos kans maakt op deelname aan de Tour de France. De

Nederlandse sprinter moet binnen zijn ploeg wel concurreren met onder anderen de Amerikaan Tyler Farrar en de Australiër Matthew Goss. De Franse ploegen die een uitnodiging kregen, zijn Europcar, Cofidis en Bretagne-Sèche Environnement. Voor Europcar rijden onder anderen de Franse publieks-

lieveling Thomas Voeckler en tweevoudig ritwinnaar Pierre Rolland. Cofidis heeft de sprinter Nacer Bouhanni in de ploeg terwijl Bretagne-Sèche, vorig jaar debutant, onder anderen de ervaren Pierrick Fédrigo en de broers Romain en Brice Feillu onder contract heeft. De Tour begint dit jaar in Utrecht.

AC Milan dankt de Jong

MILAAN — Nigel de Jong heeft AC Milan naar de kwartfinales van het Italiaanse bekertoernooi geleid. De middenvelder maakte vlak voor tijd het winnende doelpunt in de thuiswedstrijd tegen Sassuolo: 2-1.

De Jong was attent op de rebound toen een ploeggenoot op de lat had geschoten. AC Milan was in de eerste helft

op voorsprong gekomen door spits Giampaolo Pazzini, maar Nicola Sansone trok de stand na een uur uit een

strafschop weer gelijk. De Jong, die als controlerende middenvelder dit seizoen in de Serie A ook al twee keer heeft gescoord, kroonde zich in de slotfase tot ‘match-winner’. De club uit Milaan speelt in de kwartfinale tegen Torino of Lazio.

Extra plek in Europa League lonkt

ZEIST — Nederland mag volgend seizoen mogelijk een extra ploeg inschrijven voor de voorrondes van de Europa League. Halverwege het seizoen staat Nederland tweede op de fair play-ranglijst van de UEFA, achter Ierland.

De drie landen die aan het eind van het seizoen het hoogst staan, krijgen een extra ticket voor het tweede Europese bekertoernooi. Mocht Nederland ook aan het eind van het seizoen in de top-3 staan, dan gaat het ticket naar de ploeg die het

hoogst staat in het nationale fair play-klassement. Voorwaarden zijn dat die equipe in de Eredivisie speelt en zich niet voor Europees voetbal heeft geplaatst. In 2012 mocht FC Twente vanwege die regels deelnemen aan de eerste

voorronde van de Europa League. De fair play-ranglijst wordt gebaseerd op het sportieve gedrag van de teams die in de UEFA-competities uitkomen. Dit geldt zowel voor clubteams als voor nationale elftallen. De nationale ranking wordt aangevoerd door Ajax, dat na zeventien duels op 8,24 punten staat. Twente volgt met 8,18, terwijl AZ met 8,12 derde staat.



Foto:AFP

SAINT-ETIENNE — Zlatan Ibrahimovic heeft Paris Saint-Germain gisteren met een opvallend doelpunt aan een plek in de halve finales van de Coupe de la Ligue geholpen. De Zweedse topschutter maakte op bezoek bij Saint-Etienne 20 minuten voor tijd met zijn borst het winnende doelpunt: 0-1. Ricky van Wolfswinkel kon daar in de spits bij de thuisclub niets meer aan veranderen. Bij de bezoekers uit Parijs bleef Gregory van der Wiel de hele wedstrijd op de bank. Het duel werd kort na het doelpunt van Ibrahimovic even gestaakt, omdat supporters allerlei voorwerpen op het veld gooiden. De aanhangers van Saint-Etienne waren boos op de arbitrage, omdat ze dachten dat de Zweed de voorzets van Lucas Moura met zijn arm binnen werkte. De Zweed, bekend om zijn opzienbarende treffers, had echter zijn borst gebruikt om de bal in het doel te duwen.

Del Potro verslaat ook Fognini

SYDNEY — Juan Martin del Potro heeft zijn rentree na elf maanden blessureleed een succesvol vervolg gegeven.

Nadat hij in de eerste ronde de Oekraïener Sergej Stachovski versloeg was hij woensdag in Sydney ook te sterk voor de nummer één van de plaatsingslijst, de

Italiaan Fabio Fognini. Del Potro won in drie sets: 4-6, 6-2 en 6-2. Del Potro won het toernooi in Sydney vorig jaar nog, maar ging daarna kwakkelen door een polsblessure. Bij de Australian Open kwam hij niet verder dan de tweede ronde. Kort nadat hij in Rotterdam in de kwartfinales strandde

onderging de Argentijnse reus een operatie waarna hij niet meer in actie kwam. Del Potro is inmiddels afgezaakt naar plaats 338 op de wereldranglijst. Zijn tegenstander in de kwartfinales is de Kazach Michail Koe-koeskin. De qualifier sloeg de Argentijn Pablo Cuevas, als zesde geplaatst, uit het toernooi.

Al-Attiyah verstevigt koppositie Dakar

CALAMA — Autocoureur Nasser Al-Attiyah uit Qatar heeft gisteren zijn leidende positie in de Dakar Rally verstevigd. Al-Attiyah, die achter het stuur van een Mini zit, eindigde in de negende etappe tussen Iquique en Calama als tweede achter de Spaanse coureur Nani Roma. Zijn twee voornaamste concurrenten voor de eindzege, de Toyota-rijders Giniel de Villiers en Yazeed Al-Rajhi, verloren kostbare minuten.

De Zuid-Afrikaanse coureur De Villiers moest een kwartier toegeven op Al-Attiyah, de Saudi Al-Rajhi verloor dik 20 minuten op de leider in de rally door Zuid-Amerika. In het algemeen klassement heeft Al-Attiyah een voorsprong van 23.58 op De Villiers en 39.29 op Al-Rajhi. Bernhard ten Brinke, die de rit begon als nummer vijf van het klassement, werd in de proef over 450 kilometer getroffen door pech. De aandrijf-as van zijn Toyota ging stuk, waardoor Ten Brinke flink moest sleutelen. De coureur uit Zeddum verloor daardoor ruim 2 uur en

zakke op de ranglijst naar de negende plaats, met 3.34.07 achterstand op Al-Attiyah. “Man, man, man wat balen. Hoeveel pech kun je hebben?”, vroeg Ten Brinke zich af. “Ik baal echt gigantisch, maar we gaan proberen nog een paar mooie dagresultaten te rijden”, aldus Ten Brinke. “De Dakar is ook: niet opgeven en doorgaan. Dat gaan we doen.” Erik van Loon heeft Ten Brinke afgelost als nummer vijf van het klassement. Van Loon zette dinsdag in zijn Mini de tiende tijd neer en klonk dankzij de pech van landgenoot Ten Brinke naar de vijfde plek, met iets meer dan 2 uur achterstand op de leider uit Qatar. Voor Van Loon dreigt nog wel een tijdsstraf vanwege het missen van een controlepunt, maar ook in dat geval handhaaft hij zich op deze positie. Trucker Gerard de Rooy reed zich wel opnieuw naar het podium. De Brabander eindigde in zijn Iveco als derde achter de Russische truckers Airat Mardejev en Edoeard Nikolajev. De Rooy moest 7 minuten en 5 seconden toegeven op Mardejev, Nikolajev eindigde op 1.29 van zijn landgenoot als tweede. De

34-jarige Brabander, in 2012 winnaar van de befaamde rally, is door pech in de eerste week kansloos voor de eindzege. De Rooy wil dolgraag nog een etappe winnen, maar hij moet steeds de ijzersterke Kamaz-trucks voor zich dulden. In het algemeen klassement gaat Mardejev aan de leiding, op 14.10 gevolgd door Nikolajev. Andrej Karginov, ook een Rus, staat derde op 20.42.

Hélder Rodrigues boekte op zijn Honda zijn tweede overwinning bij de motoren. Op gepaste afstand van Rodrigues, eerder winnaar van de zesde etappe, eindigde zijn landgenoot Paulo Gonçalves als tweede. Die snoepte wel ruim 3,5 minuut af van zijn achterstand op de Spaanse klassements-leider Marc Coma. Titelvrediger Coma kwam op 7.34 van Rodrigues binnen. De Spaanse KTM-coureur heeft nog 5 minuten en 28 seconden voorsprong over op Gonçalves. Hans Vogels is de beste Nederlander in het klassement, op de twaalfde plaats. Vogels verloor dinsdag ruim een uur en eindigde daardoor in het dagklassement buiten de top-20.



Foto:AFP/Frank Fijf

Stephane Peterhansel kreeg in zijn Peugeot weer flink wat pech te verwerken, er moest fikss gesleuteld worden onderweg.